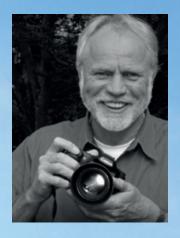
# Wasserburger Heimatnachrichten

16 / 2019 MIT AMTSBLATT DER STADT WASSERBURG A. INN

13. September 2019



## Die Wasserburger Schäffler

Eine fotografische Nachlese Eingangshalle Rathaus, 18.09. - 22.10.2019



## Bürgersprechstunden des Ersten Bürgermeisters

Der Erste Bürgermeister Michael Kölbl bietet jeweils an zwei Tagen eines Monats Sprechstunden für Bürger im Rathaus an. Die nächsten Bürgersprechstunden:

- Montag, 16. September, 14 bis 17 Uhr
- Dienstag, 1. Oktober, 14 bis 17 Uhr

Eine telefonische Voranmeldung mit Angabe des Besprechungsthemas ist erforderlich. Anmeldung bitte bis spätestens 12 Uhr des vorhergehenden Freitags unter 08071 105-11.

### Bürgerfragestunde im Wasserburger Stadtrat

Donnerstag, 26. September, 17.30 Uhr - Sitzungssaal im Rathaus

Sie sind Bürger/in Wasserburgs und haben eine Frage an den Bürgermeister, den Stadtrat oder die Stadtverwaltung?

Dann können Sie dies im Vorfeld der nächsten Stadtratssitzung tun. Ihre Anfrage wird dann sofort behandelt und Sie erhalten nach Möglichkeit auch gleich eine Antwort.

Sollte eine Klärung nicht sofort möglich sein, wird Ihnen der Bürgermeister eine schriftliche Auskunft geben.

### *Impressum*

Die Wasserburger Heimatnachrichten sind das Amtsblatt der Stadt Wasserburg a. Inn.
Herausgeber, Anzeigen, Druck und Verlag:
Druckerei Weigand, Wambach und Peiker GmbH
Verantwortlich für den redaktionellen Teil:
Stadt Wasserburg a. Inn, Redaktion: Andreas Hiebl

### Anschrift der Redaktion:

Wasserburger Heimatnachrichten Marienplatz 2 · 83512 Wasserburg a. Inn Telefon (0 80 71) 1 05-19 · Telefax (0 80 71) 1 05 70

E-Mail: whn@wasserburg.de Internet: www.wasserburg.de

Verantwortlich für den Anzeigenteil: Druckerei Weigand, Wambach und Peiker GmbH Leitung: Herbert Wambach

Anschrift des Verlages:

Druckerei Weigand, Wambach und Peiker GmbH Dr.-Fritz-Huber-Str. 12 · 83512 Wasserburg a. Inn Telefon (0 80 71) 39 04 · Telefax (0 80 71) 63 99

E-Mail: info@weigand-druck.de Internet: www.weigand-druck.de

Auflage: 6.200 Stück

Verteilung an alle Haushalte der Stadt Wasserburg a. Inn

Erscheinung: Freitags, 14tägig

Druck: Offsetdruck auf umweltfreundlichem Papier Die Wasserburger Heimatnachrichten und alle darin veröffentlichten Bekanntmachungen sind auch im Internet auf www.wasserburg.de abrufbar.

### Erscheinungstermine

der nächsten Ausgaben:

■ 17/2019 | Fr., 27.09.2019

Redaktionsschluss Mi., 18.09.

■ 18/2019 | Fr., 11.10.2019

Redaktionsschluss Di., 01.10.

(Änderungen vorbehalten)

jeweils um 16.00 Uhr

### **AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN**

 $Be kannt machungen \ werden \ auch \ auf \ www. wasserburg. de/be kannt machungen \ veröffentlicht.$ 

### **STADTBAUAMT**

## Bebauungsplan "Wohnpark Tegernau"

Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB)

5. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 21 "Wohnpark Tegernau", Bauabschnitt (BA) I im beschleunigten Verfahren gem. § 13a BauGB – Frühzeitige Unterrichtung und Erörterung gem. § 3 Abs. 1 BauGB

Der Stadtrat hat in seiner Sitzung am 28.03.2019 beschlossen, den Bebauungsplan Nr. 21 "Wohnpark Tegernau", BA I, im beschleunigten Verfahren gem. § 13a BauGB ohne Durchführung einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB zu ändern.

Der Geltungsbereich der Änderung umfasst das Grundstück Flurnr. 1136/77 der Gemarkung Wasserburg a. Inn und ist aus nachfolgendem Lageplan ersichtlich, der Bestandteil der Bekanntmachung ist:



Maßgebend für die öffentliche Auslegung im Rahmen der Unterrichtung und Erörterung gem. § 3 Abs. 1 BauGB ist der Entwurf des Bebauungsplanes in der Fassung vom 21.08.2019.

Für das Gebiet werden folgende Planungsziele verfolgt:

Es sollen die bauplanungsrechtlichen Voraussetzungen für die Errichtung eines Altenpflegeheimes geschaffen werden. Dazu ist vorgesehen, insbesondere den Zulässigkeitsmaßstab für die überbaubaren Grundstücksflächen und die Zahl der Vollgeschoße zu ändern.

Der Bebauungsplan wird im beschleunigten Verfahren gemäß § 13a BauGB geändert (§ 13a Abs. 4 BauGB). Es wird keine Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB durchgeführt.

Der Entwurf des Bebauungsplanes in der Fassung vom 21.08.2019 liegt mit Begründung in der Zeit vom

#### 23.09.2019 bis einschließlich 25.10.2019

im Rathaus der Stadt Wasserburg a. Inn (Marienplatz 2, 83512 Wasserburg a. Inn, Zimmer 31, III. Stock) von Montag bis Donnerstag in der Zeit von 8 Uhr bis 12 Uhr und von 14 Uhr bis 16 Uhr sowie am Freitag von 8 Uhr bis 12 Uhr öffentlich aus.

Während der Auslegung wird gem. § 3 Abs. 1 BauGB über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung, sich wesentlich unterscheidende Lösungen, die für die Neugestaltung oder Entwicklung des Gebiets in Betracht kommen, und die voraussichtlichen Auswirkungen der Planung öffentlich unterrichtet. Gleichzeitig wird Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung gegeben.



Der Inhalt dieser Bekanntmachung und die nach § 3 Abs. 1 BauGB auszulegenden Unterlagen sind zusätzlich im Internet unter der Internetadresse

www.wasserburg.de/bekanntmachungen

eingestellt.

Wasserburg a. Inn, 30.08.2019 Stadt Wasserburg a. Inn

Michael Kölbl 1. Bürgermeister

### **STADTBAUAMT**

## Bebauungsplan "Am Landschaftsweg"

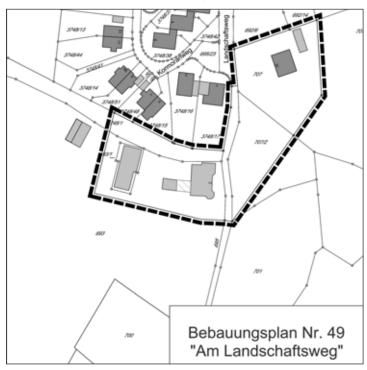
Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB);

Aufstellung des Bebauungsplans Nr. 49 "Am Landschaftsweg" - Bekanntmachung des Aufstellungsbeschlusses gem. § 2 Abs. 1 Satz 2 BauGB

Der Stadtrat hat in seiner Sitzung am 25.07.2019 die Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 49 "Am Landschaftsweg" beschlossen. Mit dem Bebauungsplan ist die Einbeziehung von Außenbereichsflächen in das beschleunigte Verfahren vorgesehen (§ 13b i. V. m. § 13a BauGB).

Der Aufstellungsbeschluss wird hiermit gem. § 2 Abs. 1 Satz 2 ortsüblich bekannt gemacht.

Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes umfasst die Grundstücke Flurnrn. 693 (Teilfläche), 693/1, 707 und 707/2 (Teilfläche) der Gemarkung Wasserburg a. Inn und ist aus nachfolgendem Übersichtslageplan ersichtlich, der Bestandteil der Bekanntmachung ist:



Hinweis gem. § 13b Satz 1 i. V. m. § 13a Abs. 3 Satz 1 BauGB: Der Bebauungsplan soll im beschleunigten Verfahren ohne Durchführung einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB aufgestellt werden.

Für das Gebiet werden folgende Planungsziele verfolgt:

Mit dem Bebauungsplan wird das Ziel verfolgt, in den am Landschaftsweg angrenzenden Außenbereichsflächen kleinräumig Baurecht für eine weitere Wohnbebauung zu schaffen. Auf dem Grundstück Flurnr. 693/1 der Gemarkung Wasserburg a. Inn soll in dem vorhandenen Nebengebäude zusätzlicher barrierefreier Wohnraum ermöglicht werden. Auf der Flurnr. 707/2, Gemarkung Wasserburg a. Inn, soll unbefristetes Baurecht für ein zusätzliches Wohngebäude geschaffen werden. Zur Abrundung und Klarstellung wird schließlich der gesamte Ortsrand mit den bestehenden Gebäuden überplant.

Sobald die voraussichtlichen Auswirkungen der Planung aufgezeigt werden können, wird die Stadt Ziele und Zwecke der Planung öffentlich darlegen und Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung geben. Nach Erstellung des Planentwurfes wird dieser samt Begründung öffentlich ausgelegt. Hierauf wird durch Bekanntmachung hingewiesen werden.

Wasserburg a. Inn, 27.08.2019 Stadt Wasserburg a. Inn

Michael Kölbl 1.Bürgermeister

### **STADTBAUAMT**

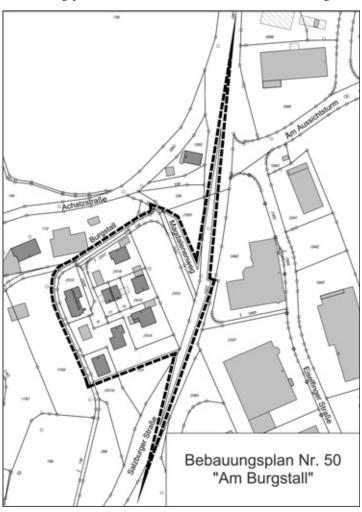
## Bebauungsplan "Am Burgstall"

Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB);

Aufstellung des Bebauungsplans Nr. 50 "Am Burgstall" - Bekanntmachung des Aufstellungsbeschlusses gem. § 2 Abs. 1 Satz 2 BauGB

Der Stadtrat hat in seiner Sitzung am 28.03.2019 die Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 50 "Am Burgstall" beschlossen. Der Aufstellungsbeschluss wird hiermit gem. § 2 Abs. 1 Satz 2 ortsüblich bekannt gemacht.

Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes umfasst die Grundstücke Flurnrn. 2101 (Teilfläche -T-), 2101/2, 2101/3, 2101/4, 2101/5, 2101/6, 2101/7, 2101/8, 2101/9, 2101/10 (T), 2101/11, 2101/12, 2102/4 (T), 2105/2 und 1168 (T) der Gemarkung Wasserburg a. Inn und ist aus nachfolgendem Übersichtslageplan ersichtlich, der Bestandteil der Bekanntmachung ist:



Für das Gebiet werden folgende Planungsziele verfolgt:

Die Gemeinde der Siebenten-Tags-Adventisten plant, das bestehende Kirchengebäude aufzugeben. Ersatzweise ist der Neubau eines kirchlichen Gemeindezentrums mit Kindertagesstätte am östlichen Rand des Weilers Burgstall geplant. Die Aufstellung des Bebauungsplanes ist erforderlich, um die bauplanungsrechtlichen Voraussetzungen für die Zulassung dieses Vorhabens zu schaffen.

Sobald die voraussichtlichen Auswirkungen der Planung aufgezeigt werden können, wird die Stadt Ziele und Zwecke der Planung öffentlich darlegen und Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung geben. Nach Erstellung des Planentwurfes wird dieser samt Begründung öffentlich ausgelegt. Hierauf wird durch Bekanntmachung hingewiesen werden.

Wasserburg a. Inn, 27.08.2019 Stadt Wasserburg a. Inn

Michael Kölbl 1.Bürgermeister

Stadt / Markt / Gemeinde / Verwaltungsgemeinschaft	Ort, Datum
Stadt Wasserburg a. Inn	Wasserburg a. Inn,
	26.08.2019

### Bekanntmachung

Planfeststellung nach §§ 17, 17a FStrG i. V. m. Art. 72 ff. BayVwVfG für das Vorhaben

B 304 München-Wasserburg a. Inn; Beseitigung Bahnübergang Reitmehring

1. Tektur vom 27.03.2019

Die Planfeststellung wurde beantragt vom Staatlichen Bauamt Rosenheim.

Für das Vorhaben einschließlich der landschaftspflegerischen Maßnahmen werden Grundstücke in der Gemarkung beansprucht. Der Plan enthält auch Widmungen, Umstufungen und Einziehungen und wasserrechtliche Erlaubnisanträge.

Der Plan vom 27.03.2019 - bestehend aus Zeichnungen und Erläuterungen - liegt zur allgemeinen Einsicht aus

bei (Anschrift mit Zimmernummer)

Stadt Wasserburg a. Inn, Marienplatz 2, 83512 Wasserburg a. Inn, Rathaus, Zimmer 31 III. Stock

in der Zeit (vom – bis)

16.09.2019 bis 16.10.2019

während der Dienststunden (von - bis)

Montag bis Donnerstag von 8 Uhr bis 12 Uhr und von 14 Uhr bis 16 Uhr, Freitag von 8 Uhr bis 12 Uhr

- 1. Zuständig für die Durchführung des Planfeststellungsverfahrens sowie für die Erteilung von Auskünften und die Entgegennahme von Äußerungen und Fragen ist die Regierung von Oberbayern.
- 2. Jeder, dessen Belange durch das Vorhaben berührt werden, kann Einwendungen gegen den Plan bis spätestens zwei Wochen nach Ablauf der Auslegungsfrist, das ist bis zum

31.10.2019 schriftlich oder zur Niederschrift

bei (Anschrift mit Zimmernummer)

der Stadt Wasserburg a. Inn, Marienplatz 2, 83512 Wasserburg a. Inn, Rathaus, Zimmer 31 III. Stock

oder bei der

Regierung von Oberbayern Maximilianstraße 39 80538 München Zi.Nr.4120 erheben.

Einwendungen können auch elektronisch, aber nur mit einer qualifizierten elektronischen Signatur nach dem Signaturgesetz versehen (Art. 3a Abs. 2 BayVwVfG) unter der E-Mail-Adresse <a href="mailto:strassen.enteignungsrecht@reg-ob.bayern.de">strassen.enteignungsrecht@reg-ob.bayern.de</a> erhoben werden.

Einwendungen per "einfacher" E-Mail ohne qualifizierte elektronische Signatur sind unwirksam.

Die Einwendung muss den geltend gemachten Belang und das Maß seiner Beeinträchtigung erkennen lassen. Mit Ablauf der Einwendungsfrist sind Einwendungen und Stellungnahmen ausgeschlossen, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen.

In Einwendungen, die von mehr als 50 Personen auf Unterschriftslisten unterzeichnet oder in Form vervielfältigter gleichlautender Texte eingereicht werden (gleichförmige Einwendungen), ist ein Unterzeichner mit Namen, Beruf und Anschrift als Vertreter der übrigen Unterzeichner für das Verfahren zu bezeichnen, soweit er nicht von ihnen als Bevollmächtigter bestellt ist. Diese Angaben müssen deutlich sichtbar auf jeder mit einer Unterschrift versehenen Seite enthalten sein, andernfalls können diese Einwendungen unberücksichtigt bleiben.

3. Die Anhörungsbehörde kann auf eine Erörterung verzichten. Findet eine Erörterung statt, wird der Termin ortsüblich bekannt gemacht und werden die rechtzeitig erhobenen Einwendungen erörtert.

₩ WASSERBI

Diejenigen, die Einwendungen erhoben haben - bzw. bei gleichförmigen Einwendungen deren Vertreter oder Bevollmächtigte - werden von dem Erörterungstermin gesondert benachrichtigt. Falls außer der Benachrichtigung der Behörden und des Trägers des Vorhabens mehr als 50 Benachrichtigungen vorzunehmen sind, können diese Benachrichtigungen durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden. Die Vertretung durch einen Bevollmächtigten ist möglich. Die Bevollmächtigung ist durch eine schriftliche Vollmacht nachzuweisen, die zu den Akten der Anhörungsbehörde zu geben ist. Bei Ausbleiben eines Beteiligten in dem Erörterungstermin kann auch ohne ihn verhandelt werden.

- Durch Einsichtnahme in den Plan, Erhebung von Einwendungen und Abgabe von Stellungnahmen, Teilnahme am Erörterungstermin oder Vertreterbestellung entstehende Aufwendungen werden nicht erstattet.
- 5. Entschädigungsansprüche, soweit über sie nicht in der Planfeststellung zumindest dem Grunde nach zu entscheiden ist, werden nicht in dem Erörterungstermin, sondern in einem gesonderten Entschädigungsverfahren behandelt.
- 6. Über die Einwendungen wird nach Abschluss des Anhörungsverfahrens durch die Planfeststellungsbehörde entschieden. Die Zustellung der Entscheidung (Planfeststellungsbeschluss) kann durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden, wenn mehr als 50 Zustellungen vorzunehmen sind.
- 7. Von Beginn der Auslegung des Planes treten die Anbaubeschränkungen nach § 9 FStrG und die Veränderungssperre und das Vorkaufsrecht nach § 9a FStrG in Kraft.
- 8. Diese Bekanntmachung wird gemäß Art. 27a BayVwVfG zusätzlich auf der Internetseite der Stadt Wasserburg bereitgestellt und ist über den folgenden Link erreichbar: http://www.wasserburg.de.
  - Darüber hinaus werden die ausgelegten Planunterlagen im Internet bereitgestellt und sind mit dem Beginn der Auslegung über folgenden Link erreichbar: http://www.regierung.oberbayern.bayern.de/.
- 9. Die Regierung von Oberbayern behält sich vor, alle eingehenden Einwendungsschreiben einschließlich der darin enthaltenen persönlichen Angaben dem Vorhabensträger zur Stellungnahme zuzuleiten. Soweit damit kein Einverständnis besteht, erfolgt die Zuleitung anonymisiert; ein etwaiger Anonymisierungswunsch ist vom Einwendungsführer in seinem Einwendungsschreiben ausdrücklich zu erklären.

Michael Kölbl

1. Bürgermeister

Wasserburg am Inn		Wasser	burg am Inn,	den 02.09.2019
Widmungs-, Umstufur	ngs- oder Einziehungsve	erfügung öffentlic	her Straße	n
Verfügung		X Bekanntma	achung	
Straßenbeschreibung:				
Bezeichnung der Straße (Name, bisherige Bundesstraße Nr. 15 - R				
Flurstick-Nr.	eisacii			
616/1 Gkg. Attel				
Beschreibung Anfangspunkt				
	n der nordwestlichen Grund	stucksecke der Nr. 3	91/5 Gkg. At	el
Beschreibung Endpunkt Einmündung in das Grun	dstück Heberthal 1 und 2, Fl	INr. 653, Gkg. Attel		
Gemeinde		Landkreis		
Wasserburg am Inn		Rosenheim		
2. Verfügung				
Die unter 1.bezeichnete neu	gebaute Straße wird/wu	irde		
gewidmet.				
Widmungsbeschränkungen keine				
Verfügungstext				
nach Reisach und Heber		wird auch der Name	der Straßen a	angepasst: "Von der B 15
Träger der Straßenbaulast (S     Bezeichnung	ionderbaulast)			
Stadt Wasserburg am Inr	n			
Wirksamwerden		Tag der Ingebrauchnahn		1
	Tag der Verkehrsübergabe	für neuen Verwendungs:	weck	Tag der Sperrung
Wirksamwerden der Verfügung				
Wirksamwerden der Verfügung 27.09.2019				1
27.09.2019 5. Sonstiges	vtl. Widmungsbeschränkungen			
27.09.2019  5. Sonstiges  Gründe für Widmung oder er Die Straße ist 1963 als G	iemeindeverbindungsstraße			
27.09.2019  5. Sonstiges  Gründe für Widmung oder er Die Straße ist 1963 als G wurde mittlerweile verleg	-			
27.09.2019  5. Sonstiges  Gründe für Widmung oder er Die Straße ist 1963 als G wurde mittlerweile verleg nicht gewidmet. Die Verfügung nach 2 kann während der	iemeindeverbindungsstraße	berthal. Das Teil-stü	ck von Reisa	ch nach Heberthal ist noc
27.09.2019  5. Sonstiges  Gründe für Widmung oder er Die Straße ist 1963 als G wurde mittlerweile verleg nicht gewidmet.  Die Vertügung nach Z. hann während der	emeindeverbindungsstraße t und verlängert bis nach He üblichen Besuchszeiten eingesehenen werden	berthal. Das Teil-stü	in der Zeit von - bi	ch nach Heberthal ist noc
27.09.2019  5. Sonstiges  Gründe für Widmung oder er Die Straße ist 1963 als G wurde mittlerweile verleg nicht gewidmet. Die Verfügung nach 2 kann während der	emeindeverbindungsstraße t und verlängert bis nach He üblichen Besuchszeiten eingesehenen werden	berthal. Das Teil-stü	ck von Reisa	ch nach Heberthal ist noc
27.09.2019 5. Sonstiges Gründe für Widmung oder er Die Straße ist 1963 als G wurde mittlerweile verleg nicht gewindmet. Die Verfügung nach 2 kann während der ber Stadtbauamt , Marienplatz 2, 8: Zimmer Nr.: 31 III. Stock	emeindeverbindungsstraße t und verlängert bis nach He üblichen Besuchszeiten eingesehenen werden	berthal. Das Teil-stü	in der Zeit von - bi	ch nach Heberthal ist noc
27.09.2019 5. Sonstiges Gründe für Widmung oder er Die Straße ist 1963 als G wurde mittlenweile verleg nicht gewidmet. Die Verlügung nach 2 kann während der ber Stadtbauamt , Marienplatz 2, 8:	emeindeverbindungsstraße t und verlängert bis nach He üblichen Besuchszeiten eingesehenen werden	berthal. Das Teil-stü	in der Zeit von - bi	ch nach Heberthal ist noc
27.09.2019 5. Sonstiges Gründe für Widmung oder er Die Straße ist 1963 als G wurde mittlerweile verleg nicht gewindmet. Die Verfügung nach 2 kann während der ber Stadtbauamt , Marienplatz 2, 8: Zimmer Nr.: 31 III. Stock	emeindeverbindungsstraße t und verlängert bis nach He üblichen Besuchszeiten eingesehenen werden	berthal. Das Teil-stü	in der Zeit von - bi	ch nach Heberthal ist noc
27.09.2019 5. Sonstiges Gründe für Widmung oder er Die Straße ist 1963 als G wurde mittlerweile verleg nicht gewindmet. Die Verfügung nach 2 kann während der ber Stadtbauamt , Marienplatz 2, 8: Zimmer Nr.: 31 III. Stock	emeindeverbindungsstraße t und verlängert bis nach He üblichen Besuchszeiten eingesehenen werden	berthal. Das Teil-stü	in der Zeit von - bi	ch nach Heberthal ist noc
27.09.2019  5. Sonstiges  Gründe für Widmung oder e Die Straße ist 1963 als G wurde mittlerweile verleg nicht gewidmet.  Ber Vertugung and: 2 wer während der bet Stadtbauarnt, Marrienplatz 2, 85 Zimmer Nr.: 31 III. Slock	emeindeverbindungsstraße t und verlängert bis nach He üblichen Besuchszeiten eingesehenen werden	berthal. Das Teil-stü	in der Zeit von - bi	ch nach Heberthal ist noc

•	gs- oder Einziehungsve	fügung öffentlich	er Straße	n
Verfügung		X Bekanntma	chung	
Straßenbeschreibung:				
Bezeichnung der Straße (Name, bisherige Von Reisach nach Gern	Straßenklasse)			
Flurstück-Nr.				
582/0 Gkg. Attel				
	ndeverbindungsstraße Nr. 1 ecke der FINr. 559, Reisach		n Reisach un	d Heberthal" an der
Nordecke des Grundstück	es FINr. 666, Gern 1			
Gemeinde Wasserburg am Inn		Landkreis Rosenheim		
Verfügung				
Die unter 1.bezeichnete best aufgestuft.	ehende Straße wird/wurd	-		
Widmungsbeschränkungen	or comornac verbindangoona			
keine				
Die Stadt Wasserburg a. I	nn stuft aufgrund des Art. / E	sayStrvvG den "vvec		n ins Gerner Holz zur
Gemeindeverbindungsstra 3. Träger der Straßenbaulast (So Bezeichnung	nn stuft aufgrund des Art. 7 E iße auf und ändert den Nami inderbaulast)			n ins Gerner Holz Zur
Gemeindeverbindungsstra 3. Träger der Straßenbaulast (So	iße auf und ändert den Name			n ins Gerner Holz zur
Gemeindeverbindungsstra 3. Träger der Straßenbaulast (Sc Bezeichnung Stadt Wasserburg am Inn	iße auf und ändert den Name	en in "Von Reisach i	nach Gern".	Tag der Spernung
Gemeindeverbindungsstra 3. Träger der Straßenbaulast (Sc Bezeichnung Stadt Wasserburg am Inn 4. Wirksamwerden	iße auf und ändert den Nam- inderbaulast)		nach Gern".	
Gemeindeverbindungsstra 3. Träger der Straßenbaulast (Sc Bezeichnung Stadt Wasserburg am Inn 4. Wirksamwerden Wirksamwerden der Verlögung	iße auf und ändert den Nam- inderbaulast)	en in "Von Reisach i	nach Gern".	
Gemeindeverbindungsstri 3. Träger der Straßenbaulast (Sc Bezeichung Stadt Wasserburg am Inn 4. Wirksamwerden Wirksamwerden 27.09.2019 5. Sonstiges	Iße auf und ändert den Naminderbaulast)  Tag der Verkehrsübergabe	en in "Von Reisach i	nach Gern".	
Gemeindeverbindungsstri 3. Träger der Straßenbaulast (Sr. Breachnung Stadt Wasserburg am Inn 4. Wirksamwerden Wirksamwerden der Vertbgung 27.09.2019 5. Sonetiges Gründe für Aufstufung oder e Der Weg von Reisach ins aufgestuft, da er überwieg BayStrWG). In diesem Zuge wird die E BayStrWG). In diesem Zuge wird die Reisach nach Gern", da d	Alse auf und ändert den Naminderbaulast)  Tag der Verkehnsübergabe  Vit. Wildmungsbeschränkungen Gerner Holz wird vom öffent end den nachbarlichen Verke zeichnung der Straße von "e Estraße bis Gern HsNr. 1 w.	Tag der Ingestrautrischen for resen Verwendungsstichen Feld- und Wahr der Ortstelle die Weg von Reisach in	nach Gern".	tag der Spenning emeinde verbindungsstraß abaut ist (Art. 46 Abs. 1
Gemeindeverbindungsstri  Träger der Straßenbaulast (Sr.  Breatmung Stadt Wasserburg am Inn  4. Wirksamwerden Wirksamwerden der Verfügung 27.09.2019  5. Sonstiges Gründe für Aufstufung oder e Der Weg von Reisach ins aufgestuft, da er überwieg BayStrWG). In diesem Zuge wird das BayStrWG). In diesem Zuge wird das Bewitzeng sand 2 kann während der übe	Tag der Verlehnsübergabe  Tag der Verlehnsübergabe  Teg der Verlehnsübergabe  Tel. Wildmungsbeschränkungen Gerner Holz wird vom öffent end den nachbarlichen Verke ezeichnung der Straße von , e Straße bis Gern HsNr. 1 w	Tag der Ingestrautrischen for resen Verwendungsstichen Feld- und Wahr der Ortstelle die Weg von Reisach in	ldweg zur G nt und ausge sie Gerner Ho. In längen;	tag der öpenung emeindeverbindungsstraß abaut ist (Art. 46 Abs. 1 blz* geändert auf "Von
Gemeindeverbindungsstri 3. Träger der Straßenhaulast (Sr. Bissersnung Stadt Wasserburg am Inn 4. Wirksamwerden Wirksamwerden Wirksamwerden der Verfügung 27. 09. 2019 5. Sonstiges Gründe für Aufstufung oder poer Weg von Reisach ins aufgestuft, da er überwieg BayStriVG). In diesem Zuge wird die E Reisach nach Germ", da d un diesem Zuge wird die E Reisach nach Germ", da d un der Verfügung wird. 3 wer wirdere der bei Verfügung wah z. wer wirdere der bei Studiebaumt "Marienplatz 2, 88 studibauamt "Marienplatz 2, 88 studibauamt "Marienplatz 2, 88	Tag der Verlehnsübergabe  Tag der Verlehnsübergabe  Teg der Verlehnsübergabe  Tel. Wildmungsbeschränkungen Gerner Holz wird vom öffent end den nachbarlichen Verke ezeichnung der Straße von , e Straße bis Gern HsNr. 1 w	Tag der Ingestrautrischen for resen Verwendungsstichen Feld- und Wahr der Ortstelle die Weg von Reisach in	ldweg zur G nt und ausge ss Gerner Ho n länger).	tag der öpenung emeindeverbindungsstraß abaut ist (Art. 46 Abs. 1 blz* geändert auf "Von
Gemeindeverbindungsstri 3. Träger der Straßenhaulast (Sr. Bissersnung Stadt Wasserburg am Inn 4. Wirksamwerden Wirksamwerden Wirksamwerden der Verfügung 27. 09. 2019 5. Sonstiges Gründe für Aufstufung oder Der Weg von Reisach ins aufgestuft, da er überwieg BayStriVG). In diesem Zuge wird die E Reisach nach Germ", da d und in diesem Zuge wird die Reisach nach Germ", da d und verfügung wird. 2 wer wirdere der Der Wegger wach zu werdere der Der Westerger wach zu werdere der Der Westerger wach zu werdere der Der Westerger wach zu seiner der Der Stadthauamt "Marierplatz 2, 83 Zmmer Nr.: 31 III. Stock	Tag der Verlehnsübergabe  Tag der Verlehnsübergabe  Teg der Verlehnsübergabe  Tel. Wildmungsbeschränkungen Gerner Holz wird vom öffent end den nachbarlichen Verke ezeichnung der Straße von , e Straße bis Gern HsNr. 1 w	Tag der Ingestrautrischen for resen Verwendungsstichen Feld- und Wahr der Ortstelle die Weg von Reisach in	ldweg zur G nt und ausge sie Gerner Ho. In längen;	tag der öpenung emeindeverbindungsstraß abaut ist (Art. 46 Abs. 1 blz* geändert auf "Von
Gemeindeverbindungsstri 3. Träger der Straßenhaulast (Sr. Bissersnung Stadt Wasserburg am Inn 4. Wirksamwerden Wirksamwerden Wirksamwerden der Verfügung 27. 09. 2019 5. Sonstiges Gründe für Aufstufung oder Der Weg von Reisach ins aufgestuft, da er überwieg BayStriVG). In diesem Zuge wird die E Reisach nach Germ", da d und in diesem Zuge wird die Reisach nach Germ", da d und verfügung wird. 2 wer wirdere der Der Wegger wach zu werdere der Der Westerger wach zu werdere der Der Westerger wach zu werdere der Der Westerger wach zu seiner der Der Stadthauamt "Marierplatz 2, 83 Zmmer Nr.: 31 III. Stock	Tag der Verlehnsübergabe  Tag der Verlehnsübergabe  Teg der Verlehnsübergabe  Tel. Wildmungsbeschränkungen Gerner Holz wird vom öffent end den nachbarlichen Verke ezeichnung der Straße von , e Straße bis Gern HsNr. 1 w	Tag der Ingestrautrischen for resen Verwendungsstichen Feld- und Wahr der Ortstelle die Weg von Reisach in	ldweg zur G nt und ausge sie Gerner Ho. In längen;	tag der öpenung emeindeverbindungsstraß abaut ist (Art. 46 Abs. 1 blz* geändert auf "Von
Gemeindeverbindungsstri 3. Träger der Straßenbaulast (Sr. Breachnung Stadt Wasserburg am Inn 4. Wirksamwerden Wirksamwerden der Vertbgung 27.09.2019 5. Sonetiges Gründe für Aufstufung oder e Der Weg von Reisach ins aufgestuft, da er überwieg BayStrWG). In diesem Zuge wird die E BayStrWG). In diesem Zuge wird die Reisach nach Gern", da d	Tag der Verlehnsübergabe  Tag der Verlehnsübergabe  Teg der Verlehnsübergabe  Tel. Wildmungsbeschränkungen Gerner Holz wird vom öffent end den nachbarlichen Verke ezeichnung der Straße von , e Straße bis Gern HsNr. 1 w	Tag der Ingestrautrischen for resen Verwendungsstichen Feld- und Wahr der Ortstelle die Weg von Reisach in	ldweg zur G nt und ausge sie Gerner Ho. In längen;	tag der öpenung emeindeverbindungsstraß abaut ist (Art. 46 Abs. 1 blz* geändert auf "Von

-				n, den 02.09.2019
Vidmungs-, Umstufu	ngs- oder Einziehungs	verfügung öffe	entlicher Straß	en
Verfügung		X Beka	nntmachung	
Straßenbeschreibung:				
Bezeichnung der Straße (Name, bisherig				
Von Kornberg nach Reis	acn			
Flurstück-Nr. 619/0 Gkg. Attel				
Beschreibung Anfangspunkt				
Einmündung in die Gem FINr. 170, Kornberg 1	eindeverbindungsstraße Ni	. 5, "B15 – Korn	berg" am südwest	tlichen Grundstückseck der
Beschreibung Endpunkt				
	eindeverbindungsstraße Ni ndeverbindungsstraße Nr. 2			ınd Heberthal" gegenüber de
Gemeinde	Tueverbindungsotidise 141.	Landkreis		
Wasserburg am Inn		Rosenhe	im	
2. Verfügung		·		
Die unter 1.bezeichnete bes	stehende Straße wird/	wurde		
aufgestuft.	Sterieride Cudoc wild	na ac		
•	ist Gemeindeverbindungs	straße.		
Widmungsbeschränkungen	not Comondovorbindango	Januaro.		
keine				
Verfügungstext				
Die Stadt Wasserburg a.	. Inn stuft aufgrund des Art. traße auf und ändert den N			
3. Träger der Straßenbaulast (	Sonderbaulast)			
Bezeichnung				
Stadt Wasserburg am In	n			
4. Wirksamwerden				
Wirksamwerden der Verfügung	Tag der Verkehrsübergabe	Tag der Ingebr	Tag der Ingebrauchnahme für neuen Verwendungszweck	
27.09.2019		idi nedeli veri	renderigativeen	
				1
	evtl. Widmungsbeschränkungen			
5. Sonstiges				Samalada Harbindi nasatraRa
5. Sonstiges  Gründe für Aufstufung oder		ntlichen Feld- ur	nd Waldweg zur G	
5. Sonstiges  Gründe für Aufstufung oder  Der Weg von Kornberg r  aufgestuft, da die Straße	nach Reisach wird vom öffe			und ausgebaut ist (Art. 46
5. Sonstiges  Gründe für Aufstufung oder  Der Weg von Kornberg r  aufgestuft, da die Straße  Abs. 1 BayStrWG).	nach Reisach wird vom öffe be überwiegend den nachbar	lichen Verkehr d	ler Ort-steile dient	und ausgebaut ist (Art. 46
5. Sonstiges  Gründe für Aufstufung oder  Der Weg von Kornberg r aufgestuft, da die Straße Abs. 1 BayStrWG).  Im oberen Bereich wurde	nach Reisach wird vom öffe e überwiegend den nachbar e die Straße neu gebaut, de	lichen Verkehr o er alte gewidmet	ler Ort-steile dient e Straßenteil (FIN	und ausgebaut ist (Art. 46
5. Sonstiges  Gründe für Aufstufung oder Der Weg von Kronberg r aufgestuft, da die Straße Abs. 1 BayStrWG). Im oberen Bereich wurd- öffentlichen Feld- und W In diesem Zuge wird die	nach Reisach wird vom öffe e überwiegend den nachbar e die Straße neu gebaut, dr aldweg Nr. 28, "Weg ins Ar Bezeichnung der Straße w	lichen Verkehr d er alte gewidmet ufeld" zugeschla	ler Ort-steile dient e Straßenteil (FIN gen.	r. 377 und 620) wird dem
5. Sonstiges  Gründe für Aufstufung oder Der Weg von Komberg r aufgestuft, da die Straße Abs. 1 BayStrWG). Im oberen Bereich wurde öffentlichen Feld- und W In diesem Zuge wird die Kornberg nach Reisach*	nach Reisach wird vom öffe überwiegend den nachbar e die Straße neu gebaut, dr /aldweg Nr. 28, "Weg ins Al Bezeichnung der Straße vo	dichen Verkehr of er alte gewidmet ufeld" zugeschlag on "Weg von Kor	ler Ort-steile dient e Straßenteil (FIN gen.	r. 377 und 620) wird dem
5. Sonstiges  Gründe für Aufstufung oder Der Weg von Kornberg r aufgestuft, da die Straße Abs. 1 BayStrWG). Im oberen Bereich wurd- öffentlichen Feld- und W In diesem Zuge wird die Kornberg nach Reisach* Die Verfügung nach 2 kann während de both	nach Reisach wird vom öffe e überwiegend den nachbai e die Straße neu gebaut, draldweg Nr. 28, "Weg ins Ar Bezeichnung der Straße vo 	dichen Verkehr of er alte gewidmet ufeld" zugeschlag on "Weg von Kor	ler Ort-steile dient e Straßenteil (FIN gen. nberg nach Reisa in der Zeit von	r. and ausgebaut ist (Årt. 46 r. 377 und 620) wird dem ach" geändert auf "Von
5. Sonstiges  Gründe für Aufsturfung oder  Der Weg von Kornberg r aufgestuff, da die Straße. Abs. 1 BayStrWG.) Im oberen Bereich wurd öffentlichen Feld- und W In diesem Zuge wird die Kornberg nach Reisach*  ber Verteggrangen 2 zum wirderer des  bei Stadtbauamt , Marienplatz 2, 8	nach Reisach wird vom öffe e überwiegend den nachbai e die Straße neu gebaut, draldweg Nr. 28, "Weg ins Ar Bezeichnung der Straße vo 	dichen Verkehr of er alte gewidmet ufeld" zugeschlag on "Weg von Kor	ler Ort-steile dient e Straßenteil (FIN gen. nberg nach Reisa	r. and ausgebaut ist (Årt. 46 r. 377 und 620) wird dem ach" geändert auf "Von
5. Sonstiges Gründe für Aufstufung oder Der Weg von Kornberg r aufgestuft, da die Straße Abs. 1 BayStrWG). Im oberen Bereich wurde öffentlichen Feld- und W In diesem Zuge wird die Kornberg nach Reisach*	nach Reisach wird vom öffe e überwiegend den nachbai e die Straße neu gebaut, draldweg Nr. 28, "Weg ins Ar Bezeichnung der Straße vo 	dichen Verkehr of er alte gewidmet ufeld" zugeschlag on "Weg von Kor	ler Ort-steile dient e Straßenteil (FIN gen. nberg nach Reisa in der Zeit von	r. and ausgebaut ist (Årt. 46 r. 377 und 620) wird dem ach" geändert auf "Von

Straßenbaubehörde: Wasserburg am Inn		Ort, Datur Wasserl		den 05.08.2019
Vidmungs Umstufungs	- oder Einziehungsverfü	auna öffentlich	er Straße	n
Verfügung	-	X Bekanntma		•
Straßenbeschreibung:		_		
Bezeichnung der Straße (Name, bisherige Stra Weg in die Au	Senklasse)			
Flurstück-Nr.				
632 Beschreibung Anfangspunkt				
Einmündung in den Weg ins	Aufeld FINr. 625			
Beschreibung Endpunkt Südostecke des Grundstück	ee FINr 635			
Gemeinde	es Filvi. 033	Landkreis		
Wasserburg am Inn		Rosenheim		
2. Verfügung				
Die unter 1.bezeichnete neugeb	oaute Straße wird/wurde			
eingezogen.				
Widmungsbeschränkungen				
keine				
	gezogen, da er nicht mehr vo		Weg wurde	nicht mehr benutzt und ist
	egliche Verkehrsbedeutung v	verloren.		
<ol> <li>Träger der Straßenbaulast (Sond Bezeichnung</li> </ol>	erbaulast)			
Die Eigentümer				
4. Wirksamwerden				
Wirksamwerden der Verfügung	Tag der Verkehrsübergabe	Tag der Ingebrauchnahm für neuen Verwendungszu		Tag der Sperrung
13.12.2019		tur neuen verwendungszo	veck	
5. Sonstiges		•		
Gründe für Einziehung oder evtl.	Widmungsbeschränkungen			
Die Verfügung nach 2. kann während der üblich bei	nen Besuchszeiten eingesehenen werden		in der Zeit von - bir	
Stadtbauamt , Marienplatz 2, 83512 Zimmer Nr.: 31 III. Stock	Wasserburg a. Inn			
nterschrift				
nerschrit				
Bekanntmachungsnachweise  An der Amt-/Gmd.tatel ausgehängt am	Von der Amt-/Gmd.tafel abgenommen am	Veröffentlichung im Amtsb	And Mr	Veröffentlichung im Amtsblatt am
		16/20		13.09.2019
13.09.2019	12.12.2019	10/20		
	12.12.2019	Für die Richtigkeit Datum, Unterschrift		10.00.2010
13.09.2019	12.12.2019	Für die Richtigkeit		10.00.2010

Widmungs-, Umstu			Wasser	ourg am Inn,	den 02.09.2019
	funas	- oder Einziehungsverfü	launa öffentlich	er Straßer	1
Verfügung	•	•	X Bekanntma		
Straßenbeschreibung:				-	
Bezeichnung der Straße (Name, bish					
Weg von Limburg nac	n Korn	nberg			
Flurstück-Nr. 275					
Beschreibung Anfangspunkt					
	meind	leverbindungsstraße Nr. 14,	Attel-Limburg		
Beschreibung Endpunkt Einmündung in die Ge	emeind	leverbindungsstraße Nr. 12,			
Gemeinde Wasserburg am Inn			Rosenheim		
Verfügung					
Die unter 1.bezeichnete	oesteh	ende Straße wird/wurde			
aufgestuft.					
	se ist (	Gemeindeverbindungsstraße	e.		
Widmungsbeschränkungen keine					
12 auf und fasst die be	estehe	nden Gemeindeverbindungs	straßen Nr. 12 un	d 14, sowie	
12 auf und fasst die be zusammen zu einer ge Satz 2 der Verordnung	estehe emeins g über	nden Gemeindeverbindungs samen Straße "Von der B 15 die Straßen- und Bestandsv	straßen Nr. 12 un über Kornberg ur	d 14, sowie	den aufgestuften Weg,
12 auf und fasst die be zusammen zu einer ge Satz 2 der Verordnung	estehe emeins g über	nden Gemeindeverbindungs samen Straße "Von der B 15 die Straßen- und Bestandsv	straßen Nr. 12 un über Kornberg ur	d 14, sowie	den aufgestuften Weg,
12 auf und fasst die b zusammen zu einer gr Satz 2 der Verordnung 3. Träger der Straßenbaulas Bezeichnung	estehe emeins g über st (Sond	nden Gemeindeverbindungs samen Straße "Von der B 15 die Straßen- und Bestandsv	straßen Nr. 12 un über Kornberg ur	d 14, sowie	den aufgestuften Weg,
12 auf und fasst die b zusammen zu einer g Satz 2 der Verordnung 3. Träger der Straßenbaulat Bezeichnung Stadt Wasserburg am	estehe emeins g über st (Sond	nden Gemeindeverbindungs samen Straße "Von der B 15 die Straßen- und Bestandsv	straßen Nr. 12 un über Kornberg ur	d 14, sowie	den aufgestuften Weg,
12 auf und fasst die b zusammen zu einer gr Satz 2 der Verordnung 3. Träger der Straßenbaular	estehe emeins g über st (Sond	nden Gemeindeverbindungs samen Straße "Von der B 15 die Straßen- und Bestandsv	straßen Nr. 12 un über Kornberg ur erzeichnisse.	d 14, sowie o	den aufgestuften Weg,
12 auf und fasst die b zusammen zu einer gr Satz 2 der Verordnung 3. Träger der Straßenbaular Bezeichnung Stadt Wasserburg am 4. Wirksamwerden	estehe emeins g über st (Sond	nden Gemeindeverbindungs samen Straße "Von der B 15 die Straßen- und Bestandsv erbaulast)	istraßen Nr. 12 un über Kornberg ur erzeichnisse.	d 14, sowie o	den aufgestuften Weg, ach Attel" gem. §6 Abs. 1
12 auf und fasst die bi Satz 2 der Verordnung 3. Träger der Straßenbaulat Bezeichnung Stadt Wasserburg am 4. Wirksamwerden Wirksamwerden der Verfigung 27.09.2019	estehe emeins g über st (Sond	nden Gemeindeverbindungs samen Straße "Von der B 15 die Straßen- und Bestandsv erbaulast)	straßen Nr. 12 un über Kornberg ur erzeichnisse.	d 14, sowie o	den aufgestuften Weg, ach Attel" gem. §6 Abs. 1
12 auf und fasst die bis zusammen zu einer giste 2 der Verordnung 3. Träger der Straßenbaulat Bezeichnung Stadt Wasserburg am 4. Wirksamwerden Wirksamwerden der Verfügung 27.09.2019 5. Sonstiges	estehe emeins g über st (Sond Inn	nden Gemeindeverbindungs samen Straße "Von der B 15 die Straßen- und Bestandsv erbaulast) Tag der Verkehrsübergabe	straßen Nr. 12 un über Kornberg ur erzeichnisse.	d 14, sowie o	den aufgestuften Weg, ach Attel" gem. §6 Abs. 1
12 auf und fasst die bis zusammen zu einer giste 2 der Verordnung 3. Träger der Straßenbaulat Bezeichnung Stadt Wasserburg am 4. Wirksamwerden Wirksamwerden der Verfügung 27.09.2019 5. Sonstiges	estehe emeins g über st (Sond Inn	nden Gemeindeverbindungs samen Straße "Von der B 15 die Straßen- und Bestandsv erbaulast)	straßen Nr. 12 un über Kornberg ur erzeichnisse.	d 14, sowie o	den aufgestuften Weg, ach Attel" gem. §6 Abs. 1
12 auf und fasst die bi zusammen zu einer gi Satz 2 der Verordnung 3. Träger der Straßenbaulat Bezeithung Stadt Wasserburg am 4. Wirksamwerden Wößamwerden der Verfügung 27.09.2019 6. Sonstiges Gründe für Aufstufung or	estehe emeins g über st (Sond Inn	nden Gemeindeverbindungs samen Straße "Von der B 15 die Straßen- und Bestandsv erbaulast) Tag der Verkehrsübergabe	straßen Nr. 12 un über Kornberg ur erzeichnisse.	d 14, sowie d d Limburg n	Jen aufgestuften Weg, ach Attel" gem. §6 Abs. 1
12 auf und fasst die bizusammen zu einer gi Satz 2 der Verordnung 3. Träger der Straßenbaulas Bezeichnung Stadt Wasserburg am 4. Wirksamwerden er Verfügung 27.09.2019 5. Sonstiges Gründe für Aufstufung on	estehe emeins g über st (Sond Inn der evtl.	nden Gemeindeverbindungs amen Straße Von der B 15 die Straßen- und Bestandsv erbaulast)  Tag der Verkehnsübergabe  Widmungsbeschränkungen sen Besuchszeiten engeschenen werden	istraßen Nr. 12 un über Kornberg ur erzeichnisse.	d 14, sowie o	Jen aufgestuften Weg, ach Attel" gem. §6 Abs. 1  Tag der Spernung

Straßenbaubehörde: Wasserburg am Inn		Ort, Datun Wassert		den 04.09.2019
	gs- oder Einziehungsverfü			1
Verfügung		X Bekanntma	chung	
Straßenbeschreibung:				
Bezeichnung der Straße (Name, bisherige S Weg im Reisacher Feld	traßenklasse)			
Flurstück-Nr. 557/0, Gkg. Attel				
Beschreibung Anfangspunkt Einmündung in den Weg ir	Gerner Holz FINr. 582			
Beschreibung Endpunkt Nordwestecke des Anwese	ens HsNr. 28			
Gemeinde Wasserburg am Inn		Landkreis Rosenheim		
Verfügung				
Die unter 1.bezeichnete neug eingezogen.				
	st öffentliche Feld- und Waldwe	ege.		
Widmungsbeschränkungen keine				
Verfügungstext				
	eld" wird eingezogen, da er nich	nt mehr vorhander	n ist.	
Träger der Straßenbaulast (So Bezeichnung	nderbaulast)			
Die Eigentümer				
4. Wirksamwerden				
Wirksamwerden der Verfügung Tag der Verkehrsübergabe 13.12.2019		Tag der Ingebrauchnahme für neuen Verwendungszweck		Tag der Sperrung
5. Sonstiges				
Gründe für Einziehung oder er	rtl. Widmungsbeschränkungen			
Der "Weg im Reisacher Fe Gemeindeverbindungsstra des Weges wurde aufgelö Die Voraussetzungen für o Verkehrsbedeutung verlore	eld" wird eingezogen, da er nich ße "von der B15 nach Reisach st und ist im Privateigentum. lie Einziehung gem. Art. 8 Abs. en hat.	und Heberthal" w	urde der We	eg überflüssig. Das Flurstüc
Die Verfügung nach 2. kann während der üb bei	lichen Besuchszeiten eingesehenen werden		in der Zeit von - bis	
Stadtbauamt , Marienplatz 2, 835 Zimmer Nr.: 31 III. Stock	12 Wasserburg a. Inn		13.09.2019 bis	
Interschrift			•	
ntersoning				

Ende des amtlichen Teils

## Plakatierer (m/w/d) gesucht

Die Stadt Wasserburg a. Inn sucht für den städtischen Plakatierservice einen **zuverlässigen Plakatierer (m/w/d)** im Rahmen eines geringfügigen Beschäftigungsverhältnisses.

Die Stadt betreibt für die Bewerbung örtlicher Veranstaltungen städtische Litfaßsäulen und Plakatanschlagtafeln. Im Stadtgebiet gibt es derzeit insgesamt 11 Aushangstellen.

Sie haben ganzjährig Spaß am Arbeiten an der frischen Luft? Sie haben Geschick und behalten die Termine der jeweiligen Veranstaltungen im Überblick? Sie haben ein eigenes Auto und die erforderliche Fahrerlaubnis? Dann sind Sie richtig!

Im Jahresverlauf fallen unterschiedlich viele Plakate an. Beim Zeitpunkt der Plakatierung (Tag, Uhrzeit) sind Sie **ungebunden**. Die Plakatierung sollte aber zu Wochenbeginn erfolgen. Der Plakataushang mit Kleister erfolgt **einmal pro Woche**. Bei Verhinderung ist eine Aushilfe sinnvoll.

Die Entlohnung erfolgt im Rahmen eines **geringfügigen Beschäftigungsverhältnisses**. Für Nutzung Ihres Kfz erhalten Sie eine Entschädigung nach dem Bayerischen Reisekostengesetz.

Rückfragen über die Touristinfo im Rathaus unter 08071 105-22 oder bei der Personalverwaltung unter 08071 105-13.

### **ORDNUNGSAMT**

## Verkehrsüberwachung im unteren Burgerfeld

Das neue Schuljahr startet nun auch an der Berufsschule und FOS/BOS Wasserburg. Aus diesem Grund wird der Zweckverband Kommunales Dienstleistungszentrum Oberland (KDZ) aufgrund der schwierigen Parksituation im Umgriff der Schulen und den regelmäßigen Behinderungen der sonstigen Verkehrsteilnehmer im vergangenen Schuljahr wieder vermehrt den ruhenden Verkehr im Bereich "Unteres Burgerfeld" überwachen. Wir bitten die Bewohnerinnen und Bewohner um Beachtung.

### **AMT FÜR ABFALLWIRTSCHAFT**

## Einsatz des Umweltmobils für Problemabfälle



Das Umweltmobil des Landkreises Rosenheim steht am Samstag, 14. September, von 9 bis 11 Uhr, auf dem Parkplatz Am Gries.

Zum Umweltmobil können grundsätzlich kostenlos alle Problemabfälle aus Haushalten gebracht werden wie:

- Chemikalien
- Farb-, Reinigungsmittelreste
- Verdünner
- Holz- und Pflanzenschutzmittel
- Haushaltsbatterien
- Ölfilter
- Leuchtstoffröhren
- Säuren und Laugen

#### Bitte beachten Sie:

- Problemabfälle können nur in geschlossenen Gefäßen, zur Sortiererleichterung möglichst in der Originalverpackung, angenommen werden, da sie vom Personal des Umweltmobils getrennt nach den einzelnen Abfallarten sortiert werden müssen. Diese Arbeit wird erheblich erleichtert, wenn Sie bei der Anlieferung genaue Angaben über die Art bzw. Herkunft der Abfälle machen können.
- Leere Behältnisse oder Gefäße mit eingetrockneter Farbe können zur Wertstoffsammlung bzw. zum Restabfall gegeben werden.
- Sollten Sie eine größere Menge an Laborchemikalien haben, setzen Sie sich erst mit dem Landratsamt (Tel. 08031 392-4306 oder -4312) in Verbindung.
- Fixierbäder werden wie andere Problemabfälle nur in haushaltsüblichen Mengen beim Umweltmobil angenommen. Da Fixierbäder wiederverwertbares Silber enthalten, vermischen Sie diese bitte nicht mit Entwicklerflüssigkeiten.
- Stellen Sie bitte keine Problemabfälle vor dem Eintreffen des Umweltmobils an den Standorten ab. Denken Sie daran, dass die Giftstoffe leicht in falsche Hände gelangen können.

#### Nicht angenommen werden:

- Altöl wird nicht, auch nicht in Kleinmengen angenommen. Verkaufsstellen von Motorölen (auch Kaufhäuser und Supermärkte) sind gesetzlich verpflichtet, Altöl in der Menge, in der bei ihnen Frischöl gekauft wurde, kostenlos zurückzunehmen. Bitte geben Sie Ihr Altöl bei diesen Stellen zurück. Haushaltsübliche Mengen können Sie kostenlos am Wertstoffhof abgeben.
- Kfz-Batterien, LEDs, Energiesparlampen, Leuchtstoffröhren und Dispersionsfarben werden ebenfalls nicht angenommen. Diese können am Wertstoffhof abgegeben werden.
- Keine Annahme gewerblicher Problemabfälle.

Auch für Problemabfälle gilt, dass der beste Abfall der ist, der erst gar nicht entsteht! Meiden Sie deswegen schadstoffhaltige Produkte.

Bitte machen Sie von der Möglichkeit der kostenlosen Abgabe von Problemabfällen beim Umweltmobil regen Gebrauch! Helfen Sie mit, den Hausmüll von Problemabfällen zu entgiften.

**Weitere Auskünfte** erteilt das Landratsamt Rosenheim unter 08031 392-4312 oder -4306.

### LANDRATSAMT ROSENHEIM

# Entsorgung von Mineralfaser- und Asbestabfällen

Asbest- und Mineralfaserabfälle aus dem Landkreis Rosenheim müssen der entsorgungspflichtigen Körperschaft (Landkreis Rosenheim) beziehungsweise eigens hierzu Beauftragten (Zosseder GmbH) angedient und überlassen werden. Eine entsprechende Regelung findet sich im Kreislaufwirtschaftsgesetz und wird ab dem 1. September 2019 im Landkreis Rosenheim umgesetzt.

Die Überlassungspflicht gilt für Abfälle aus privaten Haushaltungen sowie für Abfälle aus anderen Herkunftsbereichen. Zu Letzteren gehören gewerbliche Abfälle sowie Abfälle aus privaten und öffentlichen Einrichtungen. Damit sind Asbest- und Mineralfaserabfälle, die unter anderem beim Heimwerken oder auch bei privaten oder gewerblichen Abriss-, Sanierungs- und Renovierungsarbeiten anfallen, betroffen. Die Überlassungspflicht trifft sowohl Abfallerzeuger als auch Abfallbesitzer, in den meisten Fällen also Eigentümer von Immobilien sowie Handwerks-, Bau- und Entsorgungsbetriebe.

Die Asbest- und Mineralfaserabfälle müssen richtig verpackt zur Recyclinganlage Rosenheim, Zosseder GmbH, in 83026 Rosenheim, Wasserwiesen 1A, gebracht werden. Kleinere Mengen können auch bei der Landkreismüllabfuhr Bad Aibling in 83043 Bad Aibling, Daimlerstraße 5, entsorgt werden.

Weitere Angaben, insbesondere auch die Preise finden sich auf der Homepage des Landratsamtes Rosenheim, www.abfall.landkreis-rosenheim.de, bei den Merkblättern im "Abfallinformationsblatt für Mineralfaserabfälle und Asbest".

Am Wertstoffhof ist die Abgabe von Mineralfaserabfällen und Asbest nicht möglich. Dort erhalten Sie aber ein Merkblatt zur Entsorgung dieser Abfälle.

## Wer vermisst eine Schildkröte oder eine Katze?



Am 24. August wurde in Wasserburg eine Griechische Landschildkröte (Testudo hermanni) gefunden. Der Tierschutzverein Rosenheim hat die Schildkröte bei sich im Tierheim in Kolbermoor aufgenommen.

Bei Testudo hermanni handelt es sich um eine nach Bundesnaturschutzgesetz und nach internationalem Artenschutzrecht streng geschützte Tierart.

Die Schildkröte wird an den Besitzer ausgehändigt, wenn er gültige Papiere vorweisen kann.



Außerdem wurde am 3. September im Bereich der Schmerbeckstraße eine weibliche Katze aufgefunden, die ebenfalls im Tierheim aufgenommen wurde.

Kontakt: Tierschutzverein Rosenheim e.V., Am Gangsteig 54, 83059 Kolbermoor, Telefon 08031 96068.

### WASSERBURGER FERIENPROGRAMM

## Ein Tag auf dem Burgstallhof

Auch heuer wieder war das Ferienprogrammangebot zur Mitarbeit auf dem Burgstallhof schnell ausgebucht. 21 Kinder waren von ihren Eltern gebracht worden, aufgeregt, neugierig oder schon cool abgeklärt standen sie mitten im Hofgelände, auf dem sie nun den ganzen Tag verbringen durften.

Die Familie Kühn betrebt am Burgstall einen kleinen Bio-Bauernhof mit Hofladen, dazu Kühe, Schweine, Puten, Schafe, Bienen und die beiden Esel Merlot und Myrto. Ferienprogramm-Mitorganisator und Zweiter Bürgermeister Werner Gartner begleitete als Betreuer die fröhliche Truppe, die von der Familie Kühn herzlich begrüßt wurde. Als erstes wurden die kleinen "Neugiernasen" mit den Eigenheiten des Hofs vertraut gemacht. Wichtige Verhaltensregeln wurden besprochen, damit bei der Aktion nichts schiefgehen konnte. Hermann und Angela Kühn erklärten zusammen mit ihrer Tochter Hannah den geplanten Tagesablauf. Alle hatten natürlich Ar-

## BESTATTUNGSHILFE RIEDI

Persönliche Gestaltung von Trauerfeiern · Individuelle Bestattungsformen · Bestattungsvorsorge

## Edling/Wasserburg Hauptstr. 10

**a** 0 80 71 / 5 26 44 40

Wir beraten Sie in unseren Geschäftsräumen oder auch gerne bei Ihnen zu Hause!

Rettenbach 0 80 39 / 13 45

Haag i. OB 0 80 72 / 37 48 48
Ebersberg 0 80 92 / 8 84 03
Höhenkirchen/Sieg. 0 81 02 / 9 98 68 77
Aying 0 80 95 / 87 59 08
Taufkirchen 0 89 / 62 17 15 50

0 89 / 62 17 15 50

Tag und Nacht erreichbar! www.bestattungshilfe-riedl.de



## Garten Park Anlagen Service



# Georg Plank Pfaffinger Straße 25 - Edling zuverlässig - regelmäßig - preiswert

- Rasenmähen (Daueraufträge)
- Vertikutieren
- Gartenkultivierung inkl. Unkraut jäten
- Gemüse- u. Blumengärten fräsen
- Obsthaumschnitt
- Reinigung von Außenanlagen
- Bäume fällen
- Hecken schneiden
- Zaunreparaturen u. Erneuerung
- Gartenbepflanzung
- Sachgerechte Entsorgung aller Gartenabfälle
- weitere Arbeiten auf Anfrage

Baumstumpf Entfernung mit Wurzelstockfräse

Tel.: 08071/3859-Fax: 924152-Mobil: 0172-9658763

## www.wasserburg.de



## **DIE KOBOLD FAMILIE**FÜR EIN SAUBERES ZUHAUSE

Ihr Ansprechpartner in Wasserburg-Amerang-Eiselfing Babensham-Edling-Pfaffing

VORWERK
Franz Luzius

Maierhof 2 Mobil: 0151 25771083

83530 Schnaitsee Email: franz.luzius@kobold-kundenberater.de

### Mein Service für Sie:

- Persönliche und individuelle Beratung
- Kostenlose Service-Checks
- Hilfe bei Produktfragen
- Testen der Kobold-Produkte
- Original Vorwerk-Verbrauchsmaterial
- Kostenloser Lieferservice des Verbrauchsmaterials



Ϋ́

S S





beitskleidung dabei und ganz wichtig, Gummistiefel.

Dann begann die Hofführung. Geduldig zeigte Hermann Kühn die einzelnen Bereiche und erklärte die Bedürfnisse der Tiere die hier artgerecht gehalten werden. Es geht ihnen gut, den großen und kleinen Zwei- und Vierbeinern. Biobauer Hermann vergisst aber auch nicht zu erklären, dass manche Tiere nach einer gewissen Zeit geschlachtet werden und ihr Fleisch verzehrt wird, auch das gehört zum Alltagsleben auf einem Bauernhof. Es ist anders als im Supermarkt, aus dem die Kinder Tiere nur in Teilen abgepackt und in Plastik eingeschweißt kennen.

Buben und Mädchen durften danach eine der angebotenen Gruppen auswählen. Schnell hatte jeder seine Leidenschaft für eines der Angebote entdeckt und los ging es mit Feuereifer. Die Stallgruppe fütterte die Tiere und mistete den Stall aus, die "Kunstmaler" durften neue Namensschilder für die Tiere gestalten. Die Kochgruppe erntete Tomaten und Karotten im Bauerngarten für das gemeinsame Mittagessen und schnipselte das Gemüse fachmännisch klein. Alle fanden ihre Wunschgruppe. Doch zuerst mussten noch die Schafe und die beiden Esel mit großem Hallo auf eine andere Weide getrieben werden, dabei büchsten plötzlich die Schweine aus, wurden aber schnell wieder eingefangen. Die Schafe wurden sorgfältig eskortiert und kamen auf die Wiese unter den großen drei Kreuzen. Die Esel hatten ebenfalls ihr neues Quartier neben der Elise-Kosak-Linde erreicht und fraßen zufrieden das frische Gras.



Die Matschknödel, alter Stallmist mit Blumensamenmischung, werden geformt. Dabei geht es recht lustig zur Sache. Foto: Krieger-Gartner

Der Stall wurde in Windeseile ausgemistet. Die jungen Schweine bekamen noch einige Extraschmankerl in den Trog, was sie freudig grunzend zur Kenntnis nahmen. Fleißig und mit roten Backen wurde den ganzen Vormittag gewerkelt. Die Matschgruppe begann Samenknödel zu formen. Mit bloßen Händen wurden aus dem zwei Jahre alten Stallmist, vermischt mit hochwertigem Blumensamen Matschknödel geformt. Das machte besonders den Buben riesigen Spaß. Da floh schon mal ein Regenwurm aus dieser Pampe eilig vor den Kinderhänden.

Die Zeit verging wie im Flug und das Mittagessen war fertig. Penne mit Fleischsoße oder Pesto und das alles in Bioqualität. Der Hunger war gewaltig nach der vielen Arbeit und der große Nudeltopf lehrte sich zusehends. Nachschlag? Kein Problem, es ist genug da.

Nach einer ausgiebigen Pause ging es weiter. Keine Arbeit war zu schmutzig oder zu anstrengend, man war ja auf einem Bauernhof. So manche Mutter hätte gestaunt, wie da ohne zu Murren jede Aufgabe erledigt wurde. Die Zeit verging in Windeseile. In der Nachbarschaft der mächtigen Kosak-Linde wurden noch die Knödel mit dem Blumensamen in der Wiese verteilt, bevor dann die Feuerschale angeheizt wurde. Das Holz dazu hatte die Feuerholzgruppe natürlich selbst gesucht. Jetzt gab es noch Stockbrot mit Kräuterbutter und Obstkuchen als Nachspeise, aus eigener Produktion, versteht sich. Jeder hielt seinen Stock mit dem Brotteig über das Feuer, bis der Teig allmählich knusprig braun wurde.

Dann kam noch das Burgstallrätsel, das gelöst werden wollte. Eifrig wurde in Kleingruppen diskutiert welche Lösung stimmte: "Wozu brauchen Rinder Hörner? An welche Vorschriften muss sich ein Biobetrieb halten? Warum fressen Hühner und Puten Steine?" waren nur einige der Fragen. Hanna Kühn und Bruder Jakob gaben immer wieder Erklärungen dazu und so manchen Lösungstipp.

Eigentlich hätte der Tag ja noch länger dauern dürfen. Nach siebeneinhalb Stunden wurden dann die müden aber zufriedenen Kinder wieder ihren Eltern übergeben.

Ja, nächstes Jahr im Sommerferienprogramm wird es wieder einen Tag auf

dem Burgstallhof geben, das haben Werner Gartner und die Familie Kühn bereits jetzt schon ausgemacht. Bis dahin gibt es zu Hause viel zu erzählen von einem spannenden Tag auf dem kleinen Biobauernhof.

### **KINDERSCHUTZBUND**

## Besuchsdienst braucht Verstärkung

Wer im Krankenhaus liegt, freut sich über Besuch und besonders Kinder sehnen sich nach Aufmunterung und Ablenkung. Der Besuchsdienst "Kind im Krankenhaus" des Kinderschutzbundes an der Schön Klinik Vogtareuth sucht deshalb engagierte Ehrenamtliche. In der auf Neuropädiatrie und Kinderorthopädie hochspezialisierten Klinik werden die kleinen Patienten oft monatelang behandelt, da fällt es den Angehörigen manchmal schwer, das Kind regelmäßig zu besuchen. Die Damen des ehrenamtlichen Besuchsdienstes unterstützen durch ihre Zuwendung den Behandlungserfolg, indem sie Zeit mit den Kindern verbringen, Zuhören, Vorlesen und mit ihnen spielen. Auch Zeit für kollegialen Austausch und Supervision sollten Interessierte mitbringen.

Weitere Informationen beim Kinderschutzbund Rosenheim unter 08031 12929, info@kinderschutzbund-rosenheim.de und www.kinderschutzbund-rosenheim.de.

# Patenprojekt "Jugend in Arbeit" auf Erkundungstour



Die diesjährige Schuljahresabschlussveranstaltung des Patenprojekts "Jugend in Arbeit" führte die Ehrenamtlichen Paten nach Amerang. Wir durften uns die Kängurus von Herrn Flötzinger aus nächster Nähe anschauen und erfuhren viel Neues über die typisch australischen Tiere. Herr Flötzinger erzählte uns interessante Details und wie es den Kängurus so geht, mitten in Bayern. Manche beäugten uns etwas skeptisch, während andere wiederum mitten durch unsere Gruppe hüpften. Es wurden auch alle unsere Fragen beantwortet. Gefüllt mit neuem Wissen ließen wir uns im Anschluss eine Stärkung beim "Wirth von Amerang" schmecken. Hier konnten wir bei gutem Essen und schönem Wetter das Schuljahr gemütlich im Biergarten ausklingen lassen.

Wir bedanken uns auf diesem Weg bei allen, die uns durch Ihre Spenden, diese Veranstaltung ermöglicht haben. Ebenso bedanken wir uns bei Herrn Flötzinger für die Möglichkeit, die Kängurus zu besichtigen und beim Wirth von Amerang für die gute Verpflegung. Wir werden den Tag noch lange in Erinnerung behalten.

Wer Interesse, Zeit und Lust hat, Jugendliche auf ihrem Weg ins Berufsleben zu begleiten, kann sich gerne unverbindlich bei der Projektleitung Regina Haidn, Telefon 01573 4092990 oder r.haidn@junge-arbeit-rosenheim.

## Wasserburger Lauf: Bauer holt den Pokal für die größte Läufergruppe

Voller Einsatz für den guten Zweck beim Wasserburger Lauf

Schon zum zehnten Mal hieß es am 5. Mai beim jährlichen Wasserburger Lauf "Wenn sich viele bewegen, kommt etwas in Bewegung". Rund 500 Teilnehmer schnürten die Lauf- und Walkingschuhe und sammelten so finanzielle Unterstützung für das Mehrgenerationenhaus in der Burgau in



Reisach 8

83512 Wasserburg am Inn

Tel. 08071 - 9227670 Fax 08071 - 9227671

info@zaubergarten-ried.de

www.zaubergarten-ried.de

## APFELFEST am 28. & 29. September, von 9-17 Uhr

Große Obstsortenverkostung – riesige Auswahl an Obstgehölzen u. Beerensträuchern, Kaffee und Kuchen von und mit der KiTa Burgau



Erd- und Feuerbestattung, Bestattungsvorsorge.

**Freddy Eisner** *Trauerberater* 



### TRAUERBERATUNG BRAND

Klosterweg 12 · 83512 Wasserburg a. Inn Tel.: 08071 50112 · Fax: 08071 50124 www.trauerberatung-brand.de





Kachelöfen • Kachelkamine • Kachelherde • Verputzte Öfen • Offene Kamine • Öfen • Herde • Kaminöfen Verlegen von Wand- u. Boden-Keramik

## Schweigstetter & Weber

### Inhaber: Christian Weber

Salzsenderzeile 11 · 83512 Wasserburg Telefon 0 80 71 / 86 69 · Fax 5 06 69



### Neue Öffnungszeiten:

Do. 9.00-12.00 Uhr 14.00-18.00 Uhr Fr. 9.00-12.00 Uhr 14.00-18.00 Uhr

und nach tel. Vereinbarung





83512 Wasserburg Am Bahnhof Tel. 08071/1556, 6736



## Josef Demmel

Jalousien Rolladen-Einbau Fertigkästen Markisen 83512 Wasserburg/Inn Klosterweg 1

Telefon: 08071-2666 Telefax: 08071-50477 Wasserburg. Mithilfe der großen Motivation und Unterstützung von Geschäftsführer Dr. Michael Münch nahmen 110 Mitarbeiter der Privatmolkerei Bauer am Benefizlauf teil. Damit bildeten die Bauers das laufstärkste Team und sicherten sich so den beliebten Wanderpokal, den sie am 17. Juli in Empfang nehmen konnten. Die Privatmolkerei übernahm die Teilnahmegebühr in Höhe von zehn Euro der firmeneigenen Läufer und stattete sie mit funktionalen Lauf-Shirts aus. Für das gesamte Teilnehmerfeld spendete Bauer zudem frische Joghurtdrinks. So konnte es trotz eisiger Temperaturen und leichtem Schneefall gestärkt auf die wahlweise 3,1 Kilometer, 3,6 oder 9,3 Kilometer lange Strecke gehen.

#### Familienunternehmen fördert Mehrgenerationenhaus

Wie wichtig gegenseitige Unterstützung und ein generationsübergreifendes Miteinander ist, weiß die Privatmolkerei Bauer besonders gut. Das Familienunternehmen versteht sich und seine Mitarbeiter selbst als Großfamilie und bewahrt sich die damit verbundenen Werte wie Vertrauen, Leidenschaft und Verantwortung seit über 100 Jahren. Entsprechend wichtig ist die Förderung von Projekten wie dem Mehrgenerationenhaus in Wasserburg. In dieser Begegnungsstätte treffen Senioren, Erwachsene, Kinder und Jugendliche aufeinander, verbunden durch gemeinsame Aktivitäten, Interessen und ein nachbarschaftliches Miteinander. Unabhängig von Alter, Herkunft und Religion steht das Mehrgenerationenhaus in Wasserburg schon seit 2007 jedem offen. Die kompletten Einnahmen durch die Startgebühren des 10. Wasserburger Laufs kommen dieser Einrichtung zugute. Die Privatmolkerei Bauer freut sich über den großen Einsatz der Wasserburger und wird mit großem Vergnügen auch 2020 wieder mit einer Betriebsmannschaft ins Rennen gehen.



Maria Hessdörfer (Mitte) vom Mehrgenerationenhaus Wasserburg überreicht den Wanderpokal für das laufstärkste Team an Melanie Steinmüller (links), zuständig für die Bauer-interne Organisation des Wasserburger Laufs und dem Geschäftsführer der Privatmolkerei Bauer, Dr. Michael Münch (rechts).

## 30 Jahre Weltladen Wasserburg

Der Trägerverein "Initiative Eine Welt" feiert in diesem Jahre das 30jährige Bestehen des Wasserburger Weltladens Am Weberzipfel 1. Aus diesem Grund gab es am Samstag, 31. August, eine Einladung zum "Fairen Frühstück" für Mitarbeiter und Gäste im Gemeindehaus der evangelisch-lutherischen Kirche.

Bei strahlenden Sommerwetter konnten sich die Gäste bei Sekt und Orangensaft erst einmal im Freien begrüßen - etliche "Ehemalige" waren zum Fest geladen, neue Mitarbeiter konnten sich untereinander bekannt machen, und so gab es einen fröhlichen und lebhaften Austausch. Als Vertreter der Stadt war der Zweite Bürgermeister Werner Gartner zum Fest gekommen. Er dankte den vielen ehrenamtlichen Mitarbeitern für ihr Engagement und hob die Wichtigkeit solcher bürgerschaftlichen Initiativen für eine Gemeinde hervor.

Vom Großhändler des Weltladens, dem Fair Handelshaus Bayern, überbrachte Vorstandsmitglied Elisabeth Dersch den Dank des Geschäftspartners für die langjährige gute Zusammenarbeit und betonte mit einem Geschenk die besondere Bedeutung des Weltladen Wasserburg für das Fair Handelshaus Bayern.

Im Foyer des Gemeindehauses hatte der Verein eine Plakatausstellung mit



dem Titel ""Entwicklungsland Deutschland - wir doch nicht" aufgebaut, die in eindrucksvollen Bildern Aussagen aus unserer Überflussgesellschaft den Lebenswelten von Menschen in Entwicklungsländern gegenüberstellt. Viele Gäste zeigten sich beeindruckt von der erschreckenden Aktualität der beinahe 20 Jahre alten Ausstellung.

Natürlich war auch für das leibliche Wohl der Gäste gesorgt. Im Aufenthaltsraum des Gemeindehauses hatten die Mitarbeiter ein großes Frühstücksbuffet vorbereitet, das sich die Gäste schmecken ließen. Im Anschluss gab es noch Bilder aus der Gründungszeit des Vereins, als es noch keinen Laden gab, sondern nur eine Verkaufsstelle in den Räumen des katholischen Pfarrheims in der Färbergasse 4. Bald darauf erfolgte dann aber der Umzug in ein kleines Ladengeschäft in der Schustergasse, und seit 1992 ist das Geschäft Am Weberzipfel 1. Sein heutiges Gesicht hat der Laden seit der letzten Renovierung im Jahr 2011.

Und um auch den Kunden zum Jubiläum eine Freude zu machen, gibt es im Weltladen Wasserburg in der Woche vom 16. bis 21. September einen "Jubiläums-Sonderrabatt" von 10% auf alle Waren.



1.Vorstand Markus Axthammer, 2. Bürgermeister Werner Gartner, Geschäftsführerin Marianne Sterr und Vorstandsmitglied Elisabeth Dersch vom Fair Handelshaus Bayern

## Badria: Schließungszeit 2019

Ein langer und heißer Badesommer neigt sich dem Ende zu. Mit dem Herbst steht auch die jährliche Schließungszeit im Badria vor der Türe. In der Zeit vom 16. bis 27. September wird in der gesamten Bade- und Saunaanlage geschrubbt, geputzt und erneuert was das Zeug hält.

Aus allen Becken wird für Filterspülungen, Wartungs- und Reparaturarbeiten das komplette Wasser abgelassen. Noch am Sonntagabend, sobald der letzte Gast das Badria verlassen hat, werden hierzu die "Stöpsel" gezogen.



Während dieser Zeit haben die Badria-Mitarbeiter aber keinen Betriebsurlaub, denn jeder muss kräftig mitanpacken. Nach allen Arbeiten wird in allen Becken das gesamte Wasser wieder eingelassen, die Rutschen werden in Betrieb genommen und alle Saunen heizen rechtzeig wieder vor - damit das Badria dann am 28. September pünktlich um 9 Uhr öffnen kann.

### STIFTUNG ATTL

## Obstpresse läuft wieder

Schon jetzt läuft die Obstpresse des Attler Hofs wieder auf Hochtouren. Kunden können ihr reifes Obst bringen und erhalten dann ihren eigenen Saft in praktischen Fünf-Liter-Kartons. Je besser das Obst ausgreift ist, desto süßer wird der Saft. "Wichtig ist, dass das Obst frei von Verschmutzungen ist, also ohne Gras und Laub angeliefert wird. Außerdem sollte es faulfrei sein", sagt Rupert Altermann vom Attler Naturlandhof. "Dann schmeckt der Süßmost am Besten."

Im vergangenen Jahr produzierte die Attler Obstpresse etwa 120.000 Liter. Allerdings prognostiziert Altermann für dieses Jahr weniger Aufkommen. "Wir rechnen mit etwa 100.000 Litern, da die Obsternte wahrscheinlich nicht so gut wie 2018 ausfallen wird." Zusammen mit Josef Maier und anderen Beschäftigten auf dem Attler Hof kümmert er sich noch bis Ende Oktober um den reibungslosen Ablauf beim Saften.

### MONTESSORI KINDERGARTEN

## Wer hilft mit? Haushaltsfee und Hausmeister gesucht

Wir - das integrative Montessori-Kinderhaus Wasserburg - brauchen Ihre tatkräftige Unterstützung und suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt auf ehrenamtlicher Basis:

#### Eine Haushaltsfee:

Aufgaben: Mithilfe in unserer Küche während der Mittagsessenzeit unserer Kinder (Essen austeilen, Küche aufräumen, etc.). Umfang: gerne an bis zu 4 Tagen in der Woche von ca. 11 bis 13 Uhr.

#### **Einen Hausmeister:**

Aufgaben: Kleinere Reparaturen in und um unser Kinderhaus sowie handwerkliche Mithilfe. Umfang: gerne nach Absprache und Verfügbarkeit.

#### Kontakt:

Montessori Kinderhaus Wasserburg am Inn

Gabersee 36, 83512 Wasserburg.

Träger: Montessori-Verein Wasserburg e.V.

Ansprechpartner: Maria Mwansa, Tel. 08071 6025, E-Mail: info@montes-

sori-wasserburg.de

Wir freuen uns auf Sie!

### **SONNENSTERN E.V.**

## Frühstück ist wichtig!!!

Verein Sonnenstern plant weiteres Schulfrühstück in Wasserburg am Sonderpädagogischen Förderzentrum

Unter dem Projektnamen "Sonnenstern macht satt" bietet der Raublinger Verein Sonnenstern e.V. in Zusammenarbeit mit regionalen Schulen bereits seit einigen Jahren ein bedarfsgerechtes Schulfrühstück vor Schulbeginn an.

Bei uns leiden mehr als 800.000 Kinder an Mangel- und Fehlernährung. Gemäß der GBSC-Team Deutschland-Studie (Oktober 2011) frühstücken 20,4 Prozent der Kinder und Jugendlichen an keinem einzigen Schultag. Die UNICEF-Vergleichsstudie 2012 erklärt, dass in Deutschland eines von 20 Kindern sogar auf eine tägliche warme Mahlzeit verzichten muss. Gehen wir davon aus, dass die Kinder ohne Frühstück maximal alle 24 Stunden etwas zu essen bekommen. Jedes 20. Kind aber manchmal tagelang gar nichts.

Mit knurrendem Magen haben sie von Anfang an keine Chance auf Bildungsgleichheit und Schulabschluss. Zudem besteht die Gefahr, dass sich ihr Körper und die Organe nicht richtig entwickeln können und schwere Krankheiten die Folge sind.

Ab 7.15 Uhr bekommen die Kinder die Möglichkeit, ein gesundes und ausgewogenes Frühstück einzunehmen. Liebevoll wird dieses von unserer Frühstücksfee jeden Morgen ab 6:30 Uhr zubereitet. Hier wird nicht nur der körperliche Hunger gestillt, sondern sie haben die Möglichkeit ihre kleinen und großen Sorgen zu erzählen. Mit viel Leidenschaft, Engagement und liebevoller Hand kümmern sich unsere Frühstücksfeen um ihre

Schützlinge. Aus der Praxis wissen wir, dass Kinder die regelmäßig unser Frühstückangebot annehmen sich zum Teil um bis zu einer Schulnote verbessern konnten und auch insgesamt ruhiger und ausgeglichener wirken und so dem gesamten Unterricht besser folgen können.



#### Wer macht mit?

Nach Schulen in Bad Aibling, Kolbermoor, München und Rosenheim soll nun vom Verein Sonnenstern auch ein Schulfrühstück in Wasserburg am Sonderpädagogischen Förderzentrum, bekannter wohl unter dem Namen Schule im Englischen Institut, angeboten werden. Hierfür suchen wir nun liebevolle Frühstücksfeen. Wer Interesse hat, hier oder in einer anderen Stadt, tätig zu werden, erhält nähere Infos unter office@sonnenstern.de oder telefonisch unter 08035 5019999. Über zahlreiche Bewerber/-innen würden wir uns sehr freuen.

### FREUNDE MARIA RAST

## Jahresfeier der Kapelle Maria Rast gefeiert

Die "Freunde Maria Rast" haben am vergangenen Sonntag zur 23. Jahrfeier der Kapelle im oberen Burgerfeld eingeladen. Im Gegensatz zu den beiden vergangenen Jahren war heuer das Wetter ideal. Rund 130 Gläubige haben sich so zum Herderwald aufgemacht, um den Gottesdienst unter freiem Himmel zu besuchen. Zelebriert wurde die Feier von Stadtpfarrer Dr. Paul Schinagel.

Fahnenträger der Eiselfinger Schützen, der Edlinger Veteranen, der Marianischen Männerkongregation aus Eiselfing, der Kolpingsfamilie und des Rauchclubs haben sich mit ihren Abordnungen beteiligt. Auch zahlreiche Mitglieder der St. Nikolai Schiffleut Bruderschaft Wasserburg sind in ihrer traditionellen Tracht gekommen. Ein besonderer Dank gilt neben ihnen allen auch den jungen Musikern der Stadtkapelle Wasserburg, die es sich auch heuer nicht nehmen ließen, den Gottesdienst und die Jahrfeier musikalisch zu umrahmen.

Nach der kirchlichen Feier konnten sich die zahlreichen Besucher bei einer zünftigen Brotzeit mit Leberkäse und Getränken stärken und sich im Schatten der Bäume gemütlich unterhalten.



10:30 Uhr

## Termine vom 14. bis 29. September

Ausführliche Beschreibungen auf www.wasserburg.de

#### Samstag 14.09.19

08:30 Uhr Wasserburger Kleidermarkt, Verkauf im Pfarrzentrum St.

Konrad

09:00 Uhr Einsatz des Umweltmobils für Problemabfälle

Parkplatz Am Gries

09:00 Uhr Erste Hilfe Ausbildung

BRK-Haus an der Krankenhausstraße. Info/Anmeldung: Tel.

08031 3019-53, www.brk-rosenheim.de Musikalischer Samstag: Trio Tonale

Altstadtgassen. Live Musik - kostenlos und unter freiem

Himmel

17:00 Uhr Wasserburger Kleidermarkt, Rückgabe der Kleidung,

Pfarrzentrum St. Konrad

19:00 Uhr Wasserburg leuchtet

Altstadtgassen. Das Ereignis rund um Licht und Sound: Der Besucher taucht in fantastische Farb- und Klangwelten.

### Sonntag 15.09.19

DAV: Kellerjoch, Tuxer Alpen

Infos zu Tour & Anmeldung: alpenverein-wasserburg.de

NaturFreunde: Bergtour auf den Fockenstein

Infos zu Tour & Anmeldung: www.naturfreunde-wasserburg.

DAV: Klettern am Auerwandl

Aus dem Familien-, Kinder- und Jugendprogramm. Infos zu Tour & Anmeldung: alpenverein-wasserburg.de

### Montag 16.09.19

Suchthilfe - Prävention Beratung Behandlung

Diakonie Suchtberatung Wasserburg. 13 bis 17 Uhr Sprechstunde, 18 Uhr Orientierungsgruppe; Kaspar-Aiblinger-Platz 24

09:00 Uhr Bewegung für Schwangere

RoMed Klinik, Abteilung für Gynäkologie und Geburtshilfe

10:00 Uhr Beratung in Sozialen Fragen/ Anliegen - Ethel Kafka Bür-

gerBahnhof

14:00 Uhr Offene Stadtführung

Treffpunkt vor Rathaus

16:00 Uhr Interkulturelle BeratungBürgerBahnhof. Mit Frau Akin

von der AWO

20:00 Uhr Montagsbrett'l mit Michael AltingerFestsaal des kbo-Inn-

Salzach-Klinikums

### Dienstag 17.09.19

10:00 Uhr Öffnung der Wasserburger Tafel

Brunhuberstraße 24. Geöffnet dienstags von 10 bis 12 Uhr

10:00 Uhr Sprechstunde der EUTB

BürgerBahnhof

10:00 Uhr Harmonische Babymassage

RoMed Klinik, Abteilung für Gynäkologie und Geburtshilfe

13:00 Uhr Beratung in Sozialen Fragen/ Anliegen - Ethel Kafka Bür-

gerBahnhof

14:00 Uhr Sprechstunde der Familienberaterin

FB-Büro am Marienplatz 23, Infos: 08071 5978572 14:00 Uhr Beikost - Ab jetzt gibt 's was auf den Löffel!

RoMed Klinik, Abteilung für Gynäkologie und Geburtshilfe

18:00 Uhr Sitzung des Bauausschusses

Rathaus. Tagesordnung: www.wasserburg.de

20:00 Uhr Ausstellungseröffnung: Die Wasserburger Schäffler

Rathaus

### Mittwoch 18.09.19

09:00 Uhr Sprechstunde des Kompetenzzentrums für berufliche

Teilhabe des Diakonischen Werkes Rosenheim, im Bürger-

Bahnhof

10:00 Uhr Sprechstunde der Familienberaterin

BürgerBahnhof

15:00 Uhr Demenzerkrankungen im Jahr 2019

Festsaal des kbo-Inn-Salzach-Klinikums

### Donnerstag 19.09.19

08:00 Uhr Beratung in Sozialen Fragen/ Anliegen - Ethel Kafka BürgerBahnhof

08:15 Uhr DAV Werktagstour

Busbahnhof Altstadt. Infos zu Tour & Anmeldung: alpenverein-wasserburg.de

09:00 Uhr Sprechstunde der Familienberaterin

FB-Büro am Marienplatz 23. Infos: 08071 5978572

Depression und Sucht bewältigen

Festsaal des kbo-Inn-Salzach-Klinikums
Anonyme Alkoholiker Meeting

Ev. Christuskirche. Info: 08071 5264207, willi-aa-wasserburg@gmx.de

#### Freitag 20.09.19

18:00 Uhr

Suchthilfe - Prävention Beratung Behandlung

Diakonie Suchtberatung Wasserburg. 10 Uhr Orientierungsgruppe (RoMed Klinik Wasserburg), 12 bis 13 Uhr Sprech-

stunde; Kaspar-Aiblinger-Platz 24 08:15 Uhr DAV Werktagstour (bis ca. 600 Hm)

Busbahnhof Altstadt. Infos zu Tour & Anmeldung: alpenver-

ein-wasserburg.de

14:00 Uhr Offene Stadtführung

Treffpunkt vor Rathaus

18:00 Uhr Lange Nacht der Volkshochschulen

Die vhs Wasserburg ist mit dabei! Bundesweite Aktion zum

100-jährigen Bestehen der Volkshochschulen.

19:30 Uhr Karaoke Abend

Innkaufhaus Wasserburg. Gemeinsam singen, sich zum Affen machen oder die ganz großen Gefühle auspacken – da ist alles dabei.

### Samstag 21.09.19

DAV: Bergtour auf den Plessenberg

Infos zu Tour & Anmeldung: alpenverein-wasserburg.de

06:00 Uhr Zeltflohmarkt in Attel

Festzelt Attel. Aufbau ab 6.30 Uhr, Standgebühr 8 € pro Breite

Biertischgarnitur. Keine Reservierung möglich!

08:30 Uhr Erste-Hilfe-Kurs

Johanniter-Unfall-Hilfe e.V. Wasserburg. Info/Anmeldung:

Tel. 08071 95566, www.johanniter.de/wasserburg

10:00 Uhr Bund Naturschutz: Großes Schnitzfest

Für Kinder in Begleitung. Aktion der Familienngruppe

10:30 Uhr Musikalischer Samstag: VINTAGE

Altstadtgassen. Live Musik - kostenlos und unter freiem Himmel

13:00 Uhr Kolpingsfamilie: Fahrt zum Bezirks-Bildungstag 14:00 Uhr Kirchenführung

Treffpunkt im Foyer des Brucktors. Anmeldung: Gäste-Infor-

mation, Tel. 08071 10522

14:00 Uhr Grüner Kleidertauschmarkt im Queens

Queens Coffee & Pub

19:00 Uhr Auf Reisen – Geschichten von Unterwegs, Musik und Kunst Innkaufhaus Wasserburg. Der Künstler Georg Huber erzählt

und liest amüsante Erlebnisse von seinen zahlreichen Reisen über den großen Teich von Manhattan bis nach Hawaii.

### Sonntag 22.09.19

NaturFreunde: Familienbergwanderung durch die Rehbachklamm

Infos zu Tour & Anmeldung: www.naturfreunde-wasserburg.de 10:00 Uhr Bund Naturschutz: Großes Schnitzfest

Für Kinder in Begleitung. Aktion der Familienngruppe

### Montag 23.09.19

Suchthilfe - Prävention Beratung Behandlung

Diakonie Suchtberatung Wasserburg. 13 bis 17 Ühr Sprechstunde, 18 Ühr Orientierungsgruppe; Kaspar-Aiblinger-Platz 24

10:00 Uhr Beratung in Sozialen Fragen/ Anliegen - Ethel Kafka BürgerBahnhof

14:00 Uhr BRK Seniorennachmittag: Erntedank BRK-Haus an der Krankenhausstraße

14:00 Uhr **Offene Stadtführung** Treffpunkt vor Rathaus

16:00 Uhr Interkulturelle Beratung BürgerBahnhof. Mit Frau Akin von der AWO

17:00 Uhr Geburtsvorbereitung

RoMed Klinik Wasserburg, Abteilung für Gynäkologie und Geburtshilfe

19:30 Uhr Rückbildung

RoMed Klinik Wasserburg, Abteilung für Gynäkologie und Geburtshilfe

### Dienstag 24.09.19

10:00 Uhr Öffnung der Wasserburger Tafel

Brunhuberstraße 24. Geöffnet dienstags von 10 bis 12 Uhr



13:00 Uhr Beratung in Sozialen Fragen/ Anliegen - Ethel Kafka BürgerBahnhof 14:00 Uhr Sprechstunde der Familienberaterin FB-Büro am Marienplatz 23, Infos: 08071 5978572 18:30 Uhr **Budenzauber in Attel mit: Blue Dolphins** 

Kleine feine Konzertreihe - regelmäßig dienstags im Foyer

der Kantine der Stiftung Attel

Infos unter 08072 104282

19:30 Uhr Treffen der Wasserburger Autoteiler (WAT)

Perla di Calabria. Für alle Mitglieder und Interessierte 19:30 Uhr Hot Yoga im Haus Innhöhe

Mittwoch 25.09.19

NaturFreunde: Bustour mit Bergwanderung Zirbenweg Patscherkofel

Infos zu Tour & Anmeldung: www.naturfreunde-wasserburg.de

09:00 Uhr Sprechstunde des Kompetenzzentrums für berufliche Teilhabe des Diakonischen Werkes Rosenheim im Bürger-**Bahnhof** 

Stillsprechstunde beim SkF 09:30 Uhr

Caritas-Zentrum. Bis 11.30 Uhr. Eigenbeitrag 10 Euro. An-

meldung erforderlich: Tel. 08031 31412

10:00 Uhr Sprechstunde der Familienberaterin

BürgerBahnhof

19:30 Uhr Informationsabend: Schwangerschaft, Geburt, Leben mit

Donum Vitae VITAE in Bayern e.V.

19:30 Uhr Talentetausch Markttreffen im BürgerBahnhof

im BürgerBahnhof. Wir tauschen Talente, Fertigkeiten, Hilfen und Sachen in nachbarschaftlichen Netzen.

Donnerstag 26.09.19

08:00 Uhr Beratung in Sozialen Fragen/ Anliegen - Ethel Kafka Bür-

gerBahnhof 08:15 Uhr **DAV Werktagstour** 

Busbahnhof Altstadt. Infos zu Tour & Anmeldung: alpenverein-wasserburg.de 09:00 Uhr Sprechstunde der

Familienberaterin

FB-Büro am Marienplatz 23. Infos: 08071 5978572

15:00 Uhr AWO-Seniorennachmittag

im Caritas-Zentrum. Seniorennachmittag mit Gesang und

Bewegungsübungen

17:30 Uhr Bürgerfragestunde im Wasserburger Stadtrat

Sitzungssaal im Rathaus 18:00 Uhr Sitzung des Stadtrats

Rathaus. Tagesordnung: www.wasserburg.de

19:30 Uhr Anonyme Alkoholiker Meeting

Ev. Christuskirche. Info: 08071 5264207, willi-aa-wasserburg@gmx.de

Freitag 27.09.19

Suchthilfe - Prävention Beratung Behandlung

Diakonie Suchtberatung Wasserburg. 10 Uhr Orientierungsgruppe (RoMed Klinik Wasserburg), 12 bis 13 Uhr Sprechstunde; Kaspar-Aiblinger-Platz 24

08:15 Uhr DAV Werktagstour (bis ca. 600 Hm)

Busbahnhof Altstadt. Infos zu Tour & Anmeldung: alpenverein-wasserburg.de

14:00 Uhr Offene Stadtführung

Treffpunkt vor Rathaus

17:30 Uhr Kolpingsfamilie: Kegeln

Sportheim Edling. Jeden letzten Freitag im Monat

Jahreshauptversammlung Schützenverein "Wagnerwirt" 19:30 Uhr

Schützenheim

20:00 Uhr Flamenco entre Amigos

Gimplkeller

Samstag 28.09.19

DAV: Klettersteige im Wilden Kaiser (bis 29.09.)

Infos zu Tour & Anmeldung: alpenverein-wasserburg.de

09:00 Uhr Erste Hilfe Ausbildung

BRK-Haus an der Krankenhausstraße. Info/Anmeldung: Tel.

08031 3019-53, www.brk-rosenheim.de

Geburtsvorbereitung für Paare 09:00 Uhr

RoMed Klinik Wasserburg, Abteilung für Gynäkologie und

10:30 Uhr Musikalischer Samstag: InnHarmony

Altstadtgassen. Live Musik - kostenlos und unter freiem

Wild- und Heilkräuter in der Stadt - Führung 14:00 Uhr

Treffpunkt Schmidzeile, vor der Burg. Anmeldung: Touristin-

SEITE 15

fo, Tel. 08071 10522

19:00 Uhr Wettstreit der Künste

> Innkaufhaus Wasserburg. Die Ebene 3 wird wieder zur Kleinkunstbühne! Wortgewandte Poeten treten mit ausgefeilten

Texten gegen Impro Spieler an.

Sonntag 29.09.19

09:00 Uhr Wasserburger Michaelimarkt, verkaufsoffener Sonntag

> Altstadtgassen. Die Geschäfte haben von 12.30 bis 17.30 Uhr geöffnet. Kostenloser Buspendelverkehr zwischen Reit-

mehring, Altstadt und Badria.

10:15 Uhr 26. Jahrtag der Wasserburger Vereine

mit Gottesdienst in St. Jakob. Ausrichter 2019: Kolpingsfami-

lie Wasserburg. Anschließend Einkehr.

## Wasserburg leuchtet



Samstag, 14. September, ab 20 Uhr

Auch heuer wird unsere Stadt Wasserburg wieder in bunte Farben getaucht. Dieses Jahr gibt es aber eine Neuigkeit: statt wie bisher freitags findet das Fest erstmals am Samstag statt.

Alle Infos und das vollständige Programm gibt es tagesaktuell auf www. wasserburg-leuchtet.de.

## Die Wasserburger Schäffler

Eine fotografische Nachlese von Werner Gartner

Am 6. Januar ging es los, nach der traditionellen Pause von sieben Jahren tanzten die Wasserburger Schäffler heuer wieder in ihren traditionellen Haferlschuhen.

Seit Anfang Oktober 2018 wurde der Schäfflertanz intensiv einstudiert. Am 6. März fand dann nach fast 140 Tänzen das grandiose Finale vor dem Rathaus statt. Bei Fackelschein zeigten die Beteiligten zum letzten Mal für die nächsten sieben Jahre vor Hunderten von begeisterten Zuschauern diese ganz besondere bayerische Tradition.

Begleitet wurden die Schäffler in dieser Zeit von dem Hobbyfotografen Werner Gartner, der dabei zahlreiche Schnappschüsse mit seiner Kamera gemacht hat. Intensive Aufnahmen um den letzten Schäffler Max Holbl und dem Oberkasperl Helmut Samer sind dabei entstanden, von denen nun ein kleiner Teil ausgestellt wird. Faszinierend immer wieder, wie die Tänzer diese, ihre Choreographie umgesetzt haben und wie dies auf den Bildern festgehalten worden ist.

Die Eröffnung der Ausstellung findet am Dienstag, 17. September, um 20 Uhr in der Eingangshalle des Wasserburger Rathauses statt. Dazu sind die Wasserburger Bürger herzlich eingeladen. Dauern wird diese Ausstellung bis zum 22. Oktober.



### **MUSEUM WASSERBURG**

## Was wird denn hier gespielt?

Zur Geschichte der Gesellschaftsspiele - Sonderausstellung vom 18. September bis 6. Januar



Spielbrett aus dem Nachlass der Fam. Kosak, 19. Jh., Museum Wasserburg, Inv.-Nr. 3600

### Spielend durch die Jahrhunderte

Nervenaufreibende Kartenpartien, ein glückliches Händchen beim Würfeln oder ein unterhaltsamer Spieleabend mit Freunden - gespielt wird gerne, egal ob jung oder alt. Bereits die Römer kannten unterhaltsame Würfelund Geschicklichkeitsspiele, um sich die Zeit zu vertreiben. Über die Jahrhunderte entwickelten sich immer komplexere Spiele, kunstvolle Spielkar-

ten und amüsante Brettspiele. Bald zog das Glücksspiel in die Wirtshäuser ein. Mit der Industrialisierung wurde das Spiel eine Ware und Familienspiele überschwemmten in ungeheurer Vielzahl den Weltmarkt.



### Ganz verspielt

An verschiedenen Stationen der Ausstellung können Spiele angespielt und ausprobiert werden. Daneben gibt es eine Spielwiese und einen Spieltisch für alle, die tiefer einsteigen wollen.

Zur Sonderausstellung gibt es ein umfangreiches Begleitprogramm Mit von der Partie sein: Ausstellungsführung

- Sonntag, 29. September
- Sonntag, 20. Oktober
- Montag, 6. Januar, jeweils um 14.30 Uhr

Der historische Bogen spannt sich von den ersten römischen Spielsteinen über die kunstvoll gearbeiteten Brettspiele der alten Wasserburger Handelsherren bis zu den bunten, vielfältigen Spielewelten des 20. Jahrhunderts. Die Teilnehmer erfahren woher der "Puff" seinen Namen hat, was die Wissenschaft unter "Spielen" versteht und wer eigentlich das Monopoly erfand.

### Komm, spiel mit mir! Familienführung

- Mittwoch 30. Oktober,
- Sonntag, 24. November, und
- Sonntag, 5. Januar, jeweils um 14.30 Uhr

Gemeinsam erkunden wir die Ausstellung. Wir entdecken neben den Spielen der Römer und Menschen im Mittelalter auch, womit Oma, Opa, Mama und Papa gerne gespielt haben. Im Anschluss bleibt Zeit, das ein oder andere Spiel auszuprobieren.

Führungen können auch gebucht werden: Tel. 08071 925290.

### Wir lassen uns in die Karten schauen! Schafkopfen lernen

 Sonntag, 17. November, 14.30 Uhr, Gasthof Paulanerstuben, Marienplatz 9

Franziska Honer führt in das Regelwerk des Schafkopfens ein, gibt Tipps für Anfänger und verrät auch den ein oder anderen Trick. Um Partien für





## LUST AUF SOMMERSCHNÄPPCHEN? Hyundai i30 NAVI 1.4/74 kW (100 PS) 16.490 € - Navi, Einparkhilfe

Laufend ca. 500 Autos auf Lager | Laufend ca. 500 Autos auf Lager | Laufend ca.



#### Hyundai i10

TREND 1.0/49 kW (67 PS)

- 6 x Airbag Radio mit MP3-Funktion
- Zentralverriegelung
- El. Fensterheber vorn
- Klimaanlage
- Sitzheizung uvm.

Unverbindl, Preisempfehlung\*

13.600 €

10.990

2.610

- Bordcomputer uvm. Unverbindl. Preisempfehlung\*\* 19.000€

Hyundai i20

6 x Airbag

Klimaanlage

Alufelgen Rückfahrkamera

El. Fensterheber vorn

YES 1.2/55 kW (75 PS)

Radio mit MP3-Funktion

Zentralverriegelung + Funk

5.010

13.990 €

### Hyundai KONA

Select 1.0/88 kW (120 PS)

- 6 x Airbag
- Klimaanlage
- Spurhalteassistent City-Notbremsfunktion
- . Aufmerksamkeitsassistent
- Zentralverriegelung + Funk
- Lichtsensor uvm.

Unverbindl, Preisempfehlung\*

19.880 €

2.890 Unser Aktionspreis\*

16.990€



#### Hyundai Tucson

Select 1.6 GDi/97 kW (132 PS)

- ESP+ABS+EBV
- 6 x Airbag Klimaanlage
- Radio mit Bluetooth
- Zentralverriegelung + Funk
- El. Fensterheber
- Bordcomputer uvm

Unverbindl. Preisempfehlung\*\*

25.350 €

5.360 €

Inser Aktionspreis\*

19.990€



TRAUNSTEIN

WASSERBURG A. INN

MITTERGARS

WALDKRAIBURG

Ihr starker Hyundai-Partner für die Region





K rafts toffverbrauch in I 100 km kombiniert 5,17,2,00,Emission kombiniert klasse: C.E.Die angegebenen Verbra uchs-und C.O., Ernissionswerte WIJT P-Messverfahren ernittelt und in N.E.F.Z.-Werte umgerechnet. wurden nach dem vorgeschriebenen

\*Ohne Aufpreis und ohne Kilometerlimit: die Hyundai Herstellergarantie mit 5 Jahren Fahrzeueligarantie (3 Jahre für Car Audio inkl. Navigation bzw. Multimedia), 5 Jahren Mobilitätsgarantie mit kostenlosem Pannen- und Abschlepptdienst (gemäß den jeweiligarantie (3 Jahre für Car Audio inkl. Navigation bzw. Multimedia), 5 Jahren Mobilitätsgarantie mit kostenlosem nur and Abschlepptdienst (gemäß den jeweiligaren Bedingungen im Garantie- und Serviceherlt), 5 kostenlose Sicherh 5 Jahren gemäß Hyundai Sicherheits-Check-Heft. Für Taxis und Mietwagen gelten generell abweichende Regelungen. Diese Hyundai Herstellergarantie für das Fah unsprünglich von einem autorisierten Hyundai Vertragshändler im Europäischen Wittschaftsraum oder in der Schwa einem Endkunden ervlacht wurde. Abbildur pflichtige Sonderausstattung, Druckfehler und Irrümer vorbehalten. \*\* inkl. Überführung. Bei den Angeboten handelt es sich überwiegend um Kurzzulassungen.





Tel.: 08071/93210-Fax: 08071/93212

SERVICE PARTNER

## GOLDANKAUF in Wasserburg Firma Hinterberger

Inh. Claudia Mairhofer · Salzsenderzeile 7

Sofort Bargeld für Zahngold, Schmuck, Ringe, Münzen. in Zusammenarbeit mit NEW ICE Deutschland GmbH

**30 JAHRE GOLDANKAUF** 

Bitte Ausweis mitbringen!



vier Personen zusammenstellen zu können, wird um Anmeldung gebeten. Anmeldung bis 14. November unter 08071 925290.

### Mitspieler gesucht! Spieleabend mit alten und neuen Spielen

 Dienstag, 15. Oktober, um 19 Uhr, Gasthof Paulanerstuben, Marienplatz 9

Neben den altbekannten Spielen wie Mühle, Dame und Kniffel, gibt es auch alte Spiele, die neu entdeckt werden wollen. Hierzu zählen das altägyptische Senet-Spiel, das Würfeln mit Astragalen oder die verbotenen Karten- und Glücksspiele, mit denen sich die alten Wasserburger die Zeit vertrieben. Gemeinsam mit den Wasserburger Spuiratzn werden wir sie einen Abend lang wieder auf den Tisch bringen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

### Das ist doch ein Kinderspiel! Schulklassen und Kindergruppen

Gemeinsam spielen wir uns durch die Ausstellung. Wir raten, puzzeln, würfeln und erfahren so, womit die alten Römer spielten, welche Spiele im Mittelalter beliebt waren und lernen, warum wir eigentlich so gerne spielen, zocken und gewinnen wollen. Natürlich entdecken wir auch Spiele, die wir selbst gut kennen, und hören ihre Geschichte. Im Anschluss gestalten wir als Erinnerung unser eigenes Memory.

2 Euro pro Kind für Führung und Workshop, Anmeldung unter 08071 925290.

### Ins Spiel bringen. Ein eigenes Spiel erschaffen

In den letzten Jahrzehnten hat es kein neues Wasserburgspiel mehr gegeben. Wie wäre es mit einem Memory, Quartett, Quiz oder einem Brettspiel, das die Innstadt aufgreifen würde? Die innovativsten, schönsten und kreativsten Entwürfe schaffen es in die Ausstellung. Sollte das Siegerspiel finanziell und technisch reproduzierbar sein, kommt es ins Weihnachtsgeschäft. Einreichung bis 11. November im Museum Wasserburg.

### **WASSERBURGER RATHAUSKONZERTE 2019**

# Klavierduo Walachowski & Klaviertrio Würzburg

Werke von Mozart, Mendelssohn-Bartholdy, Schubert, Dvorák und Rachmaninow



Freitag, 11. Oktober, 20 Uhr - Historischer Rathaussaal

88 Tasten, 238 Saiten, 2 Bögen, 4 Schwestern und 1 Cellist - das sind das Klaviertrio Würzburg und die Pianistinnen Anna und Ines Walachowski. Am Freitag, 11. Oktober 2019, um 20 Uhr sind die fünf renommierten Musiker\*innen bei den Wasserburger Rathauskonzerten im Historischen Rathaussaal zu Gast. Trotz ihrer so unterschiedlichen Temperamente finden sie in ihren Konzerten immer eine wunderbare gemeinsame musikalische Sprache und einen gemeinsamen Atem.

Zur Aufführung kommt zunächst Mendelssohns Sinfonie Nr. 1. op.11 für Violine, Violoncello und Klavier zu vier Händen in einer Bearbeitung des Komponisten. Dieses 1830 erschienene Arrangement, in seiner Besetzung einzigartig, ist ein künstlerisch höchst anspruchsvolles Kammermusikwerk. Es folgen Franz Schuberts "Unvollendete Sinfonie" in einer Bearbeitung von Christoph Burchard für vierhändiges Klaviertrio und Anton Dvoráks Slawische Tänze für Klavier zu vier Händen.

Abgerundet wird das Konzertprogramm durch Werke von Mozart und Rachmaninow für ein Klavier zu sechs Händen. Die Idee, sechshändig an einem Klavier zu spielen, war bereits im 18. Jahrhundert populär gewesen. Auf diese Weise war es möglich, sich im häuslichen Rahmen mit Orche-

sterliteratur zu beschäftigen, die sonst nur im Konzertsaal zu hören war. Es erklingen Mozarts Ouvertüre zu "Figaros Hochzeit" sowie zwei Original-kompositionen für diese Besetzung von Sergej Rachmaninow.

.....

Karten gibt es bei den Geschäftsstellen der Sparkasse Wasserburg, unter www.sparkasse-wasserburg.de und über die Ticket-Hotline 08071 101-3333

## Montagsbrett'l mit Michael Altinger und Gästen



Montag, 16. September, 20 Uhr - Festsaal, kbo-Inn-Salzach-Klinikum

Schon von Kindesbeinen an wurde Nora Boeckler ein Credo mitgegeben, das sie bis zum heutigen Tage prägen sollte: Das Leben ist gefährlich und endet meistens tödlich. Dabei stellt sie mit treffsicherer Komik Fragen zu Antworten, die noch niemand kennt und nimmt mit Leichtigkeit auch ernsten Themen die Schwere.

Jess Jochimsen will nachdenken. An seiner Stammkneipe hängt außen ein Schild: "Heute wegen Gestern geschlossen." Das bringt es auf den Punkt. Im Kleinen wie im Großen. Weil gestern einfach alles zu viel war ... machen wir heute zu: den Laden, die Grenzen, England, Amerika...

Der Freiburger Autor, Kabarettist, Fotograf und Musiker macht sich auf den Weg um herauszufinden, ob da nicht irgendwo ein Fenster ist. Muss ja auch mal wieder frische Luft rein. Was war gestern wirklich? Und was ist morgen?

**Bumillo** geht: die Rutsche rauf! Wie ein Kleinkind, das zum ersten Mal entdeckt, wie viel Spaß das Schwierige macht und wie schön es sich rutscht mit einer guten Idee im Rücken! Und man weiß nie, was auf dieser Rutsche als nächstes passiert: Bumillo ist nicht immer nur Kabarett und Comedy, er ist auch Philosophie und Poesie, Quintessenz und Quatsch, Teddybär und TED Talk.

Karten sind erhältlich im kbo-Inn-Salzach-Klinikum (Telefon 08071 71-8559) oder beim Ticketservice der Sparkasse Wasserburg.

### **GIMPLKELLER**

## Flamenco entre Amigos



Freitag, 27. September, 20 Uhr im Gimplkeller

Pedro Sanz kommt auch dieses Jahr wieder mit Flamenco entre Amigos auf seiner Europa Tournee 2019 in Wasserburg vorbei. Die Gruppe von der kanarischen Insel La Palma verzaubert uns mit wunderbaren Melodien und Klängen, die gleich Urlaubsstimmung aufkommen lassen. Bei dieser Musik träumt man von Inseln und dem Meer...

Karten im Vorverkauf gibt es für 19 Euro beim Ticketservice der Sparkasse Wasserburg und in der Buchhandlung Herzog. Freie Sitzplatzwahl. Die Abendkasse öffnet eine Stunde vor Konzertbeginn.

Weitere Informationen finden sie auf www.gimplkeller.de.

### Bleib dran

Herzliche Einladung zu einem vielseitigen Konzertabend



Unter dem Motto "Bleib dran" wird am Samstag, 5. Oktober um 19 Uhr der CVJM-Chor aus Dettingen an der Erms in der evangelischen Christuskirche in Wasserburg ein Konzert geben. Etwa 40 junge Sänger und Sängerinnen werden an diesem Abend, unter der Leitung von Hans-Joachim Eißler und Markus Weible mit bewegenden Liedern (von Pop über Rock bis Gospel) von ihrem Glauben singen.

Wasserburg ist nach Bad Goisern die zweite Station ihrer Konzertreise. Der Abend verspricht neben erstklassiger Musik auch kurzweilige Moderation mit Botschaft, kreative Elemente und ansprechende Videopräsentationen.

Sie haben an diesem Abend schon etwas vor? Dann gibt es am Sonntag, 6. Oktober. um 10 Uhr noch die Chance diesen besonderen Chor im Gottesdienst zu hören.

### STIFTUNG ATTL

## Zeltflohmarkt in Attel

.....

Schon traditionsgemäß fester Bestandteil des Attler Kulturkalenders ist der jährliche Zeltflohmarkt. Der Aufbau ist am Samstag, 21. September, wie immer ab sechs Uhr morgens möglich, die Standgebühr beträgt acht Euro pro Breite Biertischgarnitur.

Es werden keine Reservierungen entgegengenommen: Wer zuerst da ist, sucht sich seinen Platz aus. Weitere Infos liefert Ulrich Huber, Leiter Freizeit und Kultur. Er ist erreichbar unter der E-Mail ulrich.huber@stiftung. attl.de,

# Das Innsekt ist zurück aus der Sommerpause

Die Sommerferien sind vorbei und das neue Schuljahr hat begonnen. Aber auch der Jugendtreff Innsekt ist zurück aus der Sommerpause!

Seit dieser Woche öffnet das Team wieder die Türen und lädt alle Jugendlichen ab 12 Jahren dazu ein, ihre freie Zeit im Jugendtreff zu verbringen – egal ob beim Abhängen mit Freunden, Kickern, Billard spielen oder Musik hören.

Die neuen Öffnungszeiten für das kommende Schuljahr:

Dienstag: 14 - 20 Uhr (Jugendbüro Burgau)

Mittwoch: 14 - 20 Uhr (Jugendtreff Innsekt – NEU: DIY-Angebot!) Donnerstag: 16 - 20 Uhr (Jugendbüro Burgau und Jugendtreff Innsekt)

Freitag: 13 - 20 Uhr (Jugendtreff Innsekt)

Das Treff-Team freut sich auf bekannte und neue Gesichter!

## Do it yourself!

### Ab dem neuen Schuljahr wird's wieder kreativ im Jugendtreff

Mit dem Start des neuen Schuljahrs geht das Kreativangebot im Jugendtreff in die nächste Runde. Jeden Mittwoch zwischen 14 und 16 Uhr wird ein neues DIY Projekt angeboten. Eingeladen sind alle Kinder und Jugendlichen ab 10 Jahren, die Spaß am Basteln, Malen, Werkeln und Kreativsein haben. Wer Lust hat und mindestens 11 Jahre alt ist, kann auch im Anschluss noch während des offenen Betriebs im Jugendtreff bleiben. Unkostenbeitrag: auf Spendenbasis.

Um besser planen zu können, wird zum Start des DIY-mittwochs um eine Anmeldung der interessierten Kinder und Jugendlichen gebeten. Infos und Anmeldung bei Lena Lerpscher, Sozialpädagogin im AWO-Jugendtreff iNNSEKT, Kaspar-Aiblinger-Platz 6, Telefon: 08071 52626490, E-Mail: innsekt.wasserburg@awo-rosenheim.de.

### **KINDERSCHUTZBUND**

## Was Neues ausprobieren: Gitarre mit Baby

"Schlaf, Kindlein, schlaf..." - Das klingt mit Gitarrenbegleitung noch schöner. Und wer das nicht kann, der kann es jetzt lernen! Beim Kinderschutzbund Wasserburg startet ein neuer Kurs Gitarre mit Baby! Am 30. September geht es los.

In nur 10 Unterrichtsstunden bringt die Musikpädagogin Alexandra Herzinger jungen Eltern Gitarre spielen bei. Der große Bonus: Babys bis zum

Krabbelalter dürfen mit dabei sein! Denn mit dabei sind sie in diesem Alter nun mal meistens...



Foto: Stefanie Böhm

10mal montags von 9 bis 10 Uhr trifft sich die bewusst klein gehaltene Gruppe von nur 3 bis 4 Teilnehmer/innen. Es sind keine musikalischen Vorkenntnisse notwendig! Nur eine Gitarre muss jeder selbst mitbringen. Die Babys hören der Musik von der Krabbeldecke oder vom Tragetuch aus zu. Gelernt werden in erster Linie Kinderlieder, die mit wenigen, einfachen Griffen begleitet werden können.

Das erfolgreiche Konzept kommt aus München – ein professionelles Übungsheft begleitet den Kurs. Unter www.gitarremitbaby.de finden Sie alle Informationen. Alexandra Herzinger ist selbst Mutter, hat an der Musikhochschule in München diplomiert und unterrichtet seit über 15 Jahren.

Anmeldungen sind ab sofort möglich unter 01577 1984319 oder per E-Mail an alexandra.herzinger@gmx.de. Veranstaltungsort ist der Kinderschutzbund Wasserburg - Auf der Burg 11 im 1. Stock. Die Kosten für 10 Kursstunden betragen 170 Euro plus 18 Euro für das Kursheft.

### **KINDERSCHUTZBUND**

## Zwergerlmusik auf der Burg

### Singen und Musik für Kleinkinder ab 18 Monaten

"Backe, Backe, Kuchen..." Na, wer kann alles mitsingen? Ein echter Klassiker. Aber es gibt auch ganz wunderbare Kinderlieder, die nicht jeder kennt. Wer kleine Kinder hat, denen Musik Spaß macht, sollte sich deshalb bis zum Winter die Montagvormittage freihalten! Am 30. September startet eine neue Gruppe Zwergerlmusik mit Diplom-Musiklehrerin Alexandra Herzinger.

10mal lädt sie anderthalb- bis dreieinhalb jährige Kinder in Begleitung eines Erwachsenen ein zum gemeinsamen Singen und Musikzieren in die hellen Räume des Kinderschutzbunds Wasserburg. Die Gruppengröße ist mit 6 bis 10 Kindern angesetzt. Die Kurse dauern von 10.15 bis 11 Uhr.

Singen, Tanzen, Kniereiter, Fingerspiele und einfache Reime - Alexandra Herzinger begleitet alles auf ihrer Gitarre und vermittelt spielerisch ihre eigene Freude an der Musik. Die Kinder werden erste Instrumente kennen lernen und ausprobieren dürfen. Nach jeder Stunde werden sie mit neuen Ideen, Melodien und Texten nach Hause gehen und dort weiter singen, summen oder klatschen. Veranstaltungsort ist der Kinderschutzbund Auf der Burg 11 in Wasserburg.

Informationen und Anmeldung bei Alexandra Herzinger unter 01577 1984319 bzw. alexandra.herzinger@gmx.de. Teilnahmegebühr: 70 Euro.

### KINDER- UND JUGENDFÖRDERVEREIN REITMEHRING

## Ab Oktober starten wir wieder mit einer Spielegruppe

Wir treffen uns dienstags am Vormittag in der Kindertagesstätte Reitmehring, um mit unseren Kleinen zu Singen, Basteln, Spielen und allem was uns Spaß macht.

Alter: für Kinder ab dem Krabbelalter bis zum Eintritt in den Kindergarten

### Voraussetzungen:

Begleitung eines Erziehungsberechtigten

.....

Mitgliedschaft beim Kinder- und Jugendförderverein

Weitere Infos und Anmeldung: Tanja Distler, (ausgebildete Erzieherin und Sozialpädagogin), Tel. 0157 87892476

**Kosten:** Der Kinder- und Jugendförderverein unterstützt diese Spielegruppe finanziell. Es sind lediglich der Mitgliedschaftsbeitrag (15 Euro jährlich) sowie eine kleine Unkostenpauschale für Bastelmaterial zu begleichen!

Wir freuen uns auf Euch!

### **BIBLIOTHEK WASSERBURG**

## Veranstaltungen für Kinder



### Geschichten aus der Truhe: Der kleine Baggerfahrer

Für Kinder von 3 bis 5 Jahren Freitag, 11. Oktober, von 15 bis 16 Uhr

Der kleine Baggerfahrer möchte ein Haus bauen. Außerdem braucht er noch einen Garten, einen Bach, Blumenwiese, Bäume und vor allem ein Straßenlabyrinth. Willst Du ihm beim Bauen helfen?

Anmeldung unbedingt erforderlich: Tel. 08071 923080 oder direkt in der Bibliothek

#### Tamburin und die Kronkorkenfrösche

Für Kinder von 6 bis 9 Jahren Freitag, 18. Oktober, von 15 bis 16 Uhr

Hase Tamburin und Henne Gislind wollen einen Teich anlegen. Es fehlen ihnen nur noch die Seerosen und die Frösche. Willst du ihnen helfen, den



Teich zu gestalten und Kronkorkenfrösche und Seerosen basteln?

Anmeldung unbedingt erforderlich: Tel. 08071 923080 oder direkt in der Bibliothek.

## BUND NATURSCHUTZ Großes Schnitzfest



Eltern und Kinder sind am 21. und 22. September zu einen großen Schnitzfest eingeladen. Unter Anleitung von Mitarbeitern von Kreativo soll ein Baumstamm bearbeitet werden, so dass er thematisch zum BUND-Garten passt. Das Kunstwerk wird dann an der Achatzstraße am Zugang zum BUND-Garten aufgestellt.

Kreativo stellt das Werkzeug zur Verfügung und berät bei der künstlerischen Arbeit. Ein Erwachsener arbeitet mit einem Kind an einem Detail des Gesamtwerks. Arbeitsplatz ist der BUND-Garten, Eingang Achatzstraße. Arbeitszeit ist jeweils von 9 bis 15 Uhr. Beitrag pro Team inklusive Verpflegung 15 Euro pro Tag. Es ist auch möglich nur einen Tag mitzuwirken.

Weitere Infos und Anmeldungen an bund.wasserburg@gmail.com oder 0176 82035455.

### **TrauerZeitRaum**

### Gemeinsam gehen - Wege aus der Trauer zurück ins Leben

Angebot für Trauernde – neue Gruppe im Caritas-Zentrum Wasserburg. Der Jakobus Hospizverein e.V. bietet ab Herbst wieder im Caritas-Zentrum Wasserburg eine Gruppe für trauernde Menschen an. Diese will Betroffenen einen geschützten Raum anbieten, damit sie aussprechen können, was sie bewegt, schmerzt und vielleicht verzweifeln lässt.

Die Gruppe beginnt am Dienstag, 29. Oktober, findet in Form eines geschlossenen Kurses statt und trifft sich an sechs Abenden im Abstand von jeweils zwei Wochen. Die Leitung hat die ausgebildete Trauerbegleiterin Susanne von Müller. Das Gruppenangebot wird in Zusammenarbeit mit dem Caritas-Zentrum Wasserburg durchgeführt. Es sind noch Plätze frei.

Weitere Informationen und Anmeldung (auch ein Vorgespräch mit Frau von Müller ist möglich, aber nicht Bedingung) im Caritaszentrum in Wasserburg (08071 90630) oder im Hospizbüro in Rosenheim unter 08031 71964.

## Auf Reisen - Aber wie?

### Geschichten von Unterwegs, Tipps, Musik und Kunst im Innkaufhaus

Der Künstler Georg Huber erzählt und liest amüsante Erlebnisse von seinen zahlreichen Reisen über den großen Teich von New York bis nach Hawaii. Außerdem zeigt der Ostermünchner Originalgemälde aus seinem neuen Bildband mit dem Titel "American Roadside". Die Autorin Sabine Ruland stellt ihren praktischen Ratgeber "Der Reisecoach" vor. Für die passende musikalische Stimmung sorgt die Band "Windfox und Bear" mit Sabine Xoxi Huber am Piano und Indianerflöte, Christiane Schwerdtel an der Bratsche und dem Gitarristen Andi Schmid. Die humorvollen Geschichten und Ratschläge der Autoren, sowie die eigens komponierten Songs und Balla-

den sorgen nicht nur für die passende Reisstimmung, sie garantieren auch eine ordentliche Portion Reiselust.

Samstag 21. September, 19.30 Uhr im Innkaufhaus. Der Eintritt ist frei, der Hut geht herum.

### Jazzcafé mit dem "Damentrio" Andrea+Andrea+Viviana



Sonntag, 6. Oktober, um 15.30 Uhr in der Event-Etage des Innkaufhauses

Das Musiktherapie- und Gesangstudio Merlau aus der Färbergasse lädt in diesem Herbst erstmalig zu einem JAZZCAFÉ in der Event-Etage des Innkaufhauses in Wasserburg ein. Die Protagonistinnen sind

- Andrea Wittmann: Musikstudium am Mozarteum in Salzburg, Chorleiterin, Pianistin und Weltrekordhalterin im Dauerjodeln
- Viviana Wittmann: (Tochter von Andrea Wittmann) Saxophon, Musik-Studentin am Mozarteum in Salzburg
- Andrea Merlau: Gesangsstudium in Wien am Schubert-Konservatorium und Vienna Musical-School. Seit einigen Jahren wohnhaft in Wasserburg und bekannt durch ihren ausdrucksvollen und wunderbaren Gesangsstil sowohl in Klassik als auch im Pop und Jazz.

Das hübsche Damen-Trio wird die Herzen der Musikliebhaber bei einem Kaffee und leckerem Kuchengebäck begeistern. Ein genussvoller musikalischer Nachmittag mit berühmten und beliebten Jazz-Standards und mehr. Überzeugend und professionell vorgetragen von einem außergewöhnlichen Damentrio der musikalischen Extraklasse! Drei entzückende Damen, drei Vollblut- Musikerinnen, drei Herzen!

Karten gibt es an der Kasse des Innkaufhauses (Tel. 08071 92050970, info@ innkaufhaus.eu) und bei Musiktherapie und Gesang Merlau in der Färbergasse 15 (Tel. 08071 788350, andrea-merlau@gmx.de).

## Verwunschene Plätze und Vergessene Orte

So lautet der Titel der neuen Themenführung der Stadtentdeckerin Irene Kristen-Deliano und der Erzählerin Ilona Picha-Höberth. Am Samstag, 28. September, berichten sie an sonst nicht zugänglichen Orten über Verborgenes innerhalb und unterhalb von Stadt, Kirche und Burg. Auf ihrem Weg durch die Altstadt bringen sie längst Vergessenes wieder ans Tageslicht und erzählen Geschichten über Verbotenes und Verwunschenes. Wie immer bewegen sie sich dabei an der Grenze zwischen Historie und Fantasie und lassen in mystischen und spannenden Geschichten die Geschichte wieder lebendig werden. Nicht zuletzt führen sie in das Geheimnis eines alten Apothekerlikörs ein, dessen Rezept lange Zeit als verloren galt.

Beginn der Führung ist um 17 Uhr. Treffpunkt vor der Marien-Apotheke. Anmeldung unter 08071 4107 oder 93157 oder per E-Mail: info@pichahoeberth.com. Mehr auf www.picha-hoeberth.com.

### Faszination Moor

Ausstellung im Foyer des Landratsamts Rosenheim

Noch bis zum 9. Oktober zeigt die Ausstellung "Faszination Moor" des Bayerischen Landesamtes für Umwelt die Schönheit sowie die Funktionsweise des Ökosystems Moor und regt zum Nachdenken und zur Diskussion über notwendige Schritte des Moorschutzes an.

Die Gemeinden des Voralpenlands haben aufgrund der Vielzahl von Mooren ein besonderes Potential, viel Gutes für den Klimaschutz zu tun. Moore speichern ein Vielfaches mehr an CO2 als Wälder, wenn sie einen moortypischen Wasserstand mit wassergesättigten Moorböden aufweisen. Moorböden sind die größten terrestrischen Kohlenstoffspeicher der Welt. Moore sind Hotspots der Biodiversität. Und sie haben enorme Wasserrückhaltevermögen, regulieren den regionalen Landschaftswasserhaushalt und tragen somit auch zum Hochwasserschutz bei.

Bayern besitzt etwa 220.000 ha Moore, die eine herausragende Stellung im Klima-, Arten-, Biotop- und Hochwasserschutz einnehmen. Zwischen dem 18. und 20. Jahrhundert wurden Moore in großem Stil entwässert und kultiviert, um Torf für Gartenbau und Verbrennung zu gewinnen aber vor allem um die Flächen land- und forstwirtschaftlich nutzen zu können. Höchstens 5% der Moore können heute noch als intakt eingestuft werden.

Die Ausstellung soll uns helfen, die Wiederherstellung von intakten Hochmooren voranzubringen und die Gemeinden, Bürger und Moorgrundeigentümer zum Mitmachen zu bewegen.

### **KBO-INN-SALZACH-KLINIKUM**

## Demenzerkrankungen im Jahr 2019

Was wissen wir, was können wir tun?" am 18. September

Vom 13. bis 22. September findet bayernweit die erste Bayerische Demenzwoche statt. Ziel dieser groß angelegten Veranstaltungskampagne des Bayerischen Staatsministeriums für Gesundheit und Pflege ist, das Thema Demenz stärker in den Fokus der Öffentlichkeit zu rücken.

Das Zentrum für Altersmedizin des kbo-Inn-Salzach-Klinikums lädt im Rahmen der Bayerischen Demenzwoche am 18. September zur Veranstaltung "Demenzerkrankungen im Jahr 2019: Was wissen wir, was können wir tun?" ein. Die Veranstaltung richtet sich primär an medizinische Laien und soll einen kurzen Überblick über die klinisch wichtigsten diagnostischen und therapeutischen Möglichkeiten der Patientenversorgung geben.

Ärzte und Mitarbeiter des Klinikums informieren in Vorträgen über "Neurodegenerative Demenzen" (Dr. S. Poljansky, Chefarzt Zentrum für Altersmedizin), "Schlaganfall und vaskuläre Demenz" (Dr. T. Winkler, Chefarzt Klinik für Neurologie), die "Situation pflegender Angehöriger und Entlastungsmöglichkeiten", (W. Wolfegger, Sozialpädagogin), den "Spagat der Pflege in der Behandlung Demenzkranker" (L. Spirkl, Pflegedienstleitung) und das Thema "Fahreignung bei Demenz", (PD Dr. A. Brunnauer, Leiter Abteilung Neuropsychologie).

Die Veranstaltung findet im Festsaal (Haus 21) des kbo-Inn-Salzach-Klinikums statt und beginnt um 15 Uhr (Ende ca. um 17 Uhr). Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, der Eintritt ist frei.

### **KBO-INN-SALZACH-KLINIKUM**

## Depression und Sucht bewältigen

Talk Seelische Gesundheit 2019 - Öffentlicher Vortrag mit interaktiver Diskussion

Donnerstag, 19. September, 18 Uhr

Die diesjährige Veranstaltung widmet sich dem Thema "Depression und Sucht bewältigen" - nach einem kurzen Einführungsvortrag setzt sich die Podiumsdiskussion mit dem Thema des Abends auseinander.

Neben den beiden Gastgebern Prof. Dr. Peter Zwanzger (Ärztlicher Direktor kbo-Inn-Salzach-Klinikum) und Armin Rösl (Journalist der Mediengruppe Merkur / tz und Vorstandsmitglied Deutsche DepressionsLiga e.V.) nehmen Ruth Höfter (Chefärztin des Fachbereichs Suchtmedizin, kbo-Inn-Salzach-Klinikum), Robert Kopp (Polizeipräsident, Polizeipräsidium Oberbayern-Süd) und der Schauspieler, Kabarettist und Fernsehmoderator Eisi Gulp als Gäste an der Diskussionsrunde teil, das Publikum hat zudem die Möglichkeit anonym Fragen an die Gäste zu stellen.

Die Veranstaltung beginnt um 18 Uhr im Festsaal des kbo-Inn-Salzach-Klinikums Wasserburg am Inn. Der Eintritt ist frei.

## Früheres Personal von Kreisklinik trifft sich

Alle ehemaligen Mitarbeiter/innen des Kreiskrankenhauses Wasserburg treffen sich am Dienstag, 1. Oktober, um 14 Uhr im Gasthaus Brunnlechner in Babensham zum gemütlichen Nachmittag.

### **DONUM VITAE**

# Informationsabend: Schwangerschaft, Geburt, Leben mit Kind

Schwangerschaft kündigt Veränderung an – körperlich, seelisch, in der Paarbeziehung und auch finanziell. Neben der Freude auf das Kind stehen viele Fragen im Raum. Am Mittwoch, 25. September, um 19.30 Uhr veranstaltet DONUM VITAE Wasserburg in der Beratungsstelle, Schustergasse 6 einen Informationsabend zu Themen wie:

- Welche Anträge können im Zusammenhang mit der Geburt gestellt werden?
- Wie verändert sich die finanzielle Situation nach dem Mutterschutz?
- Was bedeuten Vaterschaftsanerkennung, Sorge- und Umgangsrecht, UVG?
- Welche Unterstützung bietet die Beratungsstelle während und nach der Schwangerschaft?
- Auch über die Grundlagen und wichtigsten Bestimmungen des Elterngeldgesetzes wird informiert.

Referentin ist die Sozialpädagogin Susanne Mittermair-Johnson. Um Anmeldung unter 08071 921111 wird gebeten. Der Eintritt ist frei, Spenden erwünscht.

## SCHÜTZENVEREIN "WAGNERWIRT" Einladung zur Jahreshauptversammlung

Am Freitag, 27. September 2019, findet die Jahreshauptversammlung des Schützenvereins "Wagnerwirt" e. V. Reitmehring im Vereinsheim in der Bahnhofstr. 56 c statt. Beginn ist um 19.30 Uhr.

Auf der Tagesordnung stehen:

- Begrüßung
- 2. Ehrungen
- 3. Bericht des Schützenmeisters
- 4. Bericht des Kassiers
- 5. Bericht des Jugendleiters
- 6. Bericht des Sportleiters
- 7. Bericht des Schriftführers
- 8. Bericht der Kassenprüfer9. Entlastung der Vorstandschaft
- Wünsche und Anträge

Die Mitglieder werden höflich gebeten, wenn möglich, in Schützentracht teilzunehmen.

Hinweis: Am Freitag, 20. September, starten die Wagnerwirt Schützen mit einem Übungsschießabend ohne Wertung und das Anfangsschießen findet am Freitag, 4. Oktober, statt.

## **BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN**

## Öffentliche Ortsversammlung

Zur öffentlichen Ortsversammlung laden die Wasserburger Grünen am Mittwoch, 18. September, ab 20 Uhr alle Mitglieder und interessierte Bürgerinnen und Bürger ganz herzlich ins Queens (Salzburger Straße 1) in Wasserburg ein. Dieses Mal geht es um Planungen zur Kommunalwahl 2020 und Grüne Politik aus dem Ortsverband und der Stadtratsfraktion.

## Grüner Kleidertauschmarkt im Queens

Die Wasserburger Grünen laden am Samstag, 21. September, von 14 bis 17 Uhr wieder zum kultigen Kleidertauschmarkt im Queens (Salzburger Straße 1) ein. Abgabe der Kleidung bereits ab 13 Uhr.

Auch dieses Mal können wieder ungeliebte oder nicht passende Teile gegen neue Lieblingsstücke eingetauscht werden. Bitte nur gut erhaltene, tragbare und saubere Kleidung (auch für Männer und Kinder) mitbringen! Jede/r

bringt einfach so viele Teile mit, wie es ihm/ihr möglich ist, und darf so viel tauschen, wie er/sie möchte. Wer nichts einzutauschen hat, darf trotzdem mitmachen.

Größere Mengen Kleidungsstücke werden nur von 13 bis 13.30 Uhr angenommen! Bis zu 10 Kleidungsstücke dürfen auch danach noch mitgebracht werden. Erst ab 14 Uhr darf dann getauscht werden. Kein Verkauf! Die Teilnahme ist kostenlos und eine Anmeldung nicht erforderlich.

ie übrig gebliebenen Sachen können wieder mitgenommen oder gemeinnützig gespendet werden. Weitere Informationen unter www.gruene-wasserburg.de.

## Kleider- und Spielzeugbasar Edling

Am Samstag, 21. September, findet der beliebte Kinderkleider- und Spielzeugmarkt von 9 bis 11 Uhr in der Edlinger Schule statt. Schwangere haben bereits ab 8.45 Uhr Einlass.



Abgabe der Ware ist am Freitag, 20. September, von 15 bis 16.45 Uhr möglich. Angenommen und verkauft wird gut erhaltene, modische und saubere Herbst- und Winterkleidung bis Gr. 156, sowie Räder, Kindersitze, Kinderwägen, Spielsachen, Trachtenbekleidung, Sportartikel...

Eine Registrierung ist ab 21. August auf easybasar möglich. Fragen an: nora-polte@web.de. Der Erlös geht zugunsten der Pfarrbücherei Edling.

### **KNEIPP-VEREIN**

## Kursangebote ab/im September

Anmeldung - sofern nicht anders angegeben - in der **Geschäftsstelle** Schustergasse 5, Telefon 08071 7401 (ab 10 Uhr). **Sebastian-Kneipp-Raum:** Kaspar-Aiblinger-Platz 24, Rückgebäude.

- Mo, 16.09., 12 Uhr Therapie- und Trainingszentrum Hans Friedl, Am Sonnenpoint 6, Edling
- Neue Rückenschule neue aktive Wege; Funktionelles Rückentraining und Rückenschule, Kursbeginn: 10 Einheiten à 90 Minuten.

Anmeldung: Therapie- und Trainingszentrum Friedl, Tel. 08071 50950

- Mo, 16.09., 8.15 Uhr Caritas-Altenheim
   Hatha-Yoga am Vormittag mit Frau Barbara Grundner, Kursbeginn:
   12 x 90 Minuten
- Mo, 16.09., 19.15 Uhr Turnhalle der Mittelschule Fit mit Stretching und Bewegung (für jedes Alter), Kursbeginn: 10 x 90 Minuten
- Di, 17.09., 9 Uhr Badria-Parkplatz zur Bildung von Fahrgemeinschaften
   Halbtageswanderung mit Erika Obwexer nach Truchtlaching (E).
   Anmeldung bis Montag, 16.09.
- Mi, 18.09., 11.15 Uhr Sebastian-Kneipp-Raum Feldenkrais-Methode "Bewusstheit durch Bewegung" mit Frau Annette Singer, Kursbeginn: 12 x 75 Minuten
- Do, 19.09., 19 Uhr Therapie- und Trainingszentrum Hans Friedl Neue Rückenschule - neue aktive Wege; Funktionelles Rückentraining und Rückenschule, Kursbeginn: 10 Einheiten à 90 Minuten. Anmeldung: Therapie- und Trainingszentrum Friedl, Telefon 08071 50950
- Di, 24.09., 19.30 Uhr oder 20.15 Uhr Schwimmhalle der Stiftung Attl

Warmwasser-Gymnastik - auch für Nichtschwimmer geeignet, Kursbeginn:  $10 \times 45$  Minuten

- Di, 24.09., 16.15 Uhr oder 17.30 Uhr Sebastian-Kneipp-Raum Feldenkrais-Methode "Bewusstheit durch Bewegung" mit Frau Heike Schönlau, Kursbeginn: 9 x 60 Minuten
- Di, 24.09., 8.45 Uhr Sebastian-Kneipp-Raum Gymnastik zur Osteoporose-Prophylaxe, Kursbeginn: 8 x 60 Minuten
- Mi, 25.09., 7.15 Uhr oder 8.45 Uhr Sebastian-Kneipp-Raum Qi Gong am Mittwochmorgen, Kursbeginn: 10 x 60 Minuten
- Mi, 25.09., 8.15 Uhr Reitmehring Bahnhof S-Bahnwandern mit Burkhard Martl - im Mangfalltal nach Valley. Anmeldung bis Dienstag, 24.09.
- Do, 26.09., 9 Uhr Sebastian-Kneipp-Raum
   Pilates für Teilnehmer mit Grundkenntnissen, Kursbeginn: 10 x 60
   Minuten

### **VOLKSHOCHSCHULE WASSERBURG**

### Die aktuellen vhs-Kurse

Bitte für alle Kurse, Vorträge oder Seminare vorher bei der Volkshochschule unter 08071 4873 oder online anmelden. Details zu den Kursen sowie das gesamte Angebot finden Sie im Programmheft oder im Internet unter www.vhs-wasserburg.de. Achtung: Diverse Kursorte in Wasserburg. Neu: Zusätzlicher Veranstaltungsort am Kaspar-Aiblinger-Platz 7!

### Eine Auswahl der aktuellen vhs-Kurse

### Beruf und EDV

- Mo, 23.09., 18 Uhr, **PowerPoint** professioneller Einstieg, 1 x
- Di, 24.09., 9.30 Uhr, **Smartphone und Tablet**, Einstiegskurs, 1 x
- Do, 26.09., 9.30 Uhr, **Smartphone und Tablet**, Aufbaukurs, 1 x
- Di, 24.09., 18 Uhr, **Internet und E-Mai**l Training, 2 x (Di + Mi)
- Di, 25.09., 9 Uhr, **Digitalkameras**: Von der Kamera auf den Computer, 1 x
- Do, 26.09., 18 Uhr, **Outlook** professioneller Einstieg, 1 x

#### Sprachen

- Mo, 23.09., 18 Uhr, **English** Refresher, Mittelstufenkurs (Niveaustufe B1), 12 x
- Mo, 23.09., 18.30 Uhr, **English** Grundlagenkurs, Niveaustufe A1), 12 x
- Di, 24.09., 08.45 Uhr, **neu! English** Conversation, Aufbaustufe (C1), 12 x
- Mi, 25.09., 9.30 Uhr, English Niveaustufe B1, 12 x
- Mi, 25.09., 10.45 Uhr, Endlich Zeit für **English** Grundlagenkurs, 12 x
- Mi, 25.09., 17 Uhr, Five o'clock it's Tea Time, English Auffrischungskurs – Aufbaukurs, Niveaustufe B2/C1), 15 x
- Do, 26.09., English Grundlagenkurs, Niveaustufe A1 (8.45 Uhr) und Niveaustufe A2 (10.15 Uhr)
- Do, 26.09., 8.45 Uhr, English Conversation in the morning, Aufbaukurs, Niveau C1, 11 x
- Mo, 23.09., 8.45 Uhr, **Italienisch** Grundlagenkurs (Niveaustufe A2), 15 x
- Mo, 23.09., 18 Uhr, **Italienisch** von Anfang an, 15 x
- Mo, 23.09., 19.30 Uhr, Ciao Italia, Italienisch für Lernende mit Vorkenntnissen (ca. 7 Semester), 12 x
- Mi, 25.09., 18./19.15 Uhr, Italienisch Grundlagenkurse, Niveaustufe A1, 12 x
- Do, 26.09., 8.45 Uhr, **Italienisch** Grundlagenkurs, Niveaustufe A1, 12 x
- Mo, 23.09., 16.30 Uhr, Spanisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse, 15 x
- Mo, 23.09., 18 Uhr, **Spanisch** Mittelstufenkurs (Niveaustufe B2), 15 x
- Mo, 23.09., 19.30 Uhr, Spanisch Mittelstufenkurs, Conversación elemental, 15 x
- Di, 24.09., 19.30 Uhr, **Spanisch** von Anfang an, 12 x
- Di, 24.09., 18.00 Uhr, **Spanisch** Grundlagenkurs, Niveaustufe A2
- Mi, 25.09., 16.30 Uhr, **Spanisch** Grundlagenkurs, Niveaustufe, A1, 15 x
- Mi, 25.09., 18 Uhr, Spanisch Mittelstufenkurs, Conversación, Niveaustufe B1 +, 15 x
- Mi, 25.09., 18.30 Uhr, **Spanisch** Grundlagenkurs, Niveaustufe A2, 12 x
- Mi, 25.09., 19.30 Uhr, Spanisch für Anfänger mit geringen Vorkenntnissen, 15 x
- Mi, 25.09., 20 Uhr, **Spanisch** Grundlagenkurs, Niveaustufe A1, 12 x
- Fr, 27.09., 8.30 und 8.45 Uhr, Spanisch Grundlagenkurse, Niveaustufe A2 bzw. A1
- Fr, 27.09., **Spanisch** für Fortgeschrittene (10 Uhr) und Spanisch für Anfänger (10.15 Uhr)
- Di, 24.09., 08.45 Uhr, **Französisch** für Anfänger, 12 x
- Di, 24.09., Französisch Conversation, einfach französisch sprechen, Niveaustufe B1, 12 x
- Mi, 25.09., **Französisch** für Anfänger für Senioren, 12 x
- Mi, 25.09., Französisch für Fortgeschrittene, Mittelstufenkurs, Niveaustufe B1, 12 x
- Mi, 25.09., **Französisch** Grundlagenkurs, Niveaustufe A1, 12 x
- Do, 26.09., **Französisch** Grundlagenkurs, 12 x.Niveaustufe A1,
- Do, 26.09., **Französisch** Grundlagenkurs, Niveaustufe A1, 12 x
- Do, 26.09., **Französisch** für Anfänger, 12 x
- Di, 24.09., 18 Uhr, **Arabisch** für Anfänger mit Vorkenntnissen, 12 x
- Di, 24.09. 19.30 Uhr, **Arabisch** für Anfänger, 12 x
- Mi, 25.09., 17.30 Uhr, **Schwedisch** für Anfänger, 12 x
- Mi, 25.09., 18.30 Uhr, **Latein** für Fortgeschrittene, 10 x
- Do, 26.09., Gebärdensprache für Fortgeschrittene (17.15 Uhr) oder Anfänger (18 Uhr), in Kooperation mit dem Betreuungshof Rottmoos, 8 x

#### Gesundheit

- Mo, 23.09., 19.30 Uhr, Mit **Yoga** durch die Wechseljahre, 5 x
- Di, 24.09., 10.30 Uhr, **Pilates** Basiskurs für Einsteiger und Teilnehmer mit Vorkenntnissen, 10x
- Di, 24.09., 18.15 Uhr, **Hatha-Yoga**, 6 x, bzw. 12 x
- Mi, 25.09., 18 Uhr, Tai Chi Chuan für Anfänger (18 Uhr) und Fortgeschrittene (19 Uhr), je 10 x
- Mi, 25.09., 19.15 Uhr, **Feldenkrais** am Abend, 10 x

- Mi, 25.09., 19.30 Uhr, Yogalates am Abend, 10 x
- Do, 26.09., 18.30 Uhr, **Kundalini Yoga**, 5 x
- Do, 26.09., 18.45/19.30/20.15 Uhr/ **Zumba**™, 8 x
- Fr, 27.09., 7.50 Uhr, **Pilates,** 11 x
- Fr, 27.09., 9 Uhr, Fit in den Tag, 11 x
- Fr, 27.09., **Flamenco** für Anfänger (18.00 Uhr) und Fortgeschrittene (19 Uhr), je 8 x

#### Kultur

 Di, 24.09., 19 Uhr, Keramikgeschirr mit Drucktechniken gestalten, Kooperationsveranstaltung mit dem Innkaufhaus, 1 x

### Kostenfreier Infoabend Hauswirtschaftslehrgang

Mo, 16.09.,18.30 - 20 Uhr

b Oktober 2019 findet in Wasserburg wieder ein Vorbereitungslehrgang "Staatlich geprüfte Hauswirtschafterin" für die Abschlussprüfung an der Landwirtschaftsschule Rosenheim statt. Der kompakte Lehrgang mit Unterricht von Oktober bis Juni ist terminlich berufs- und familienbegleitend angelegt und bietet in nur 8 Monaten:

- eine anerkannte Ausbildung,
- einen Berufs- und Bildungsabschluss
- die Verwirklichung eines konkreten Berufsplans
- Großhaushalte: Altenheim, Hotel, Internat, Privathaushalte...),
- die Gleichwertigkeit des Quali-Abschlusses,
- die Voraussetzung für eine spätere Meisterprüfung
- oder für die Mittlere Reife,
- in jedem Fall eine Aufwertung der hauswirtschaftlichen T\u00e4tigkeit

Der Unterricht umfasst mindestens 220 Unterrichtsstunden und erfolgt in Blockeinheiten:

Der Unterricht findet vorwiegend in der Mittelschule Wasserburg statt.

#### Einbürgerung

Die Volkshochschule Wasserburg ist vom Bundesamt für Migration und Flüchtlinge als Prüfungsinstitution für Einbürgerungstests anerkannt. Nächster Termin ist am 25.10. um 12.30 Uhr. Anmeldung mindestens drei Wochen vorher persönlich (keine online-Anmeldung möglich).



## Frauenfrühstück in der Adventgemeinde

Herzlich laden wir alle Frauen für Dienstag, 17. September, ab 9 Uhr in die Räume der Adventgemeinde (Am Burgstall 9) zu einem gemeinsamen Frühstück mit guten Gesprächen ein. Geboten werden ein leckerer Brunch an liebevoll gedeckten Tischen und ein intensiver Dialog zu wechselnden Bibelthemen. Für eine Kinderbetreuung ist ebenfalls gesorgt. Ende der Veranstaltung ist gegen 11 Uhr. Über eine Kostenbeteiligung von 3 Euro pro Person freuen wir uns. Weitere Informationen gibt es unter 08074 917603.

### Waldhausener Landfrauen stiften Kräuterbuschn

Über hundert kleine Blumengebinde konnten im Altenheim St. Konrad verteilt werden

Nachdem der große österliche Marienfeiertag Maria Himmelfahrt am 15. August mit Pfarrer Willibald Mittermeier, Uwe Schröder als Prediger, Herrn Zuber an der Orgel und der musikalischen Gestaltung des Himmelfahrtsgottesdienstes durch den Eiselfinger Dreiklang feierlich bei voll besetzter Frauenkirche in Wasserburg gefeiert werden konnte, konnten am Wochenende bei den Wortgottesfeiern im Altenheim St. Konrad und im Altenheim Auf der Burg das Hochfest Maria Himmelfahrt "nachgefeiert" werden. Bei den Gottesdiensten wurden die zahlreich gebunden Kräuterbuschn gesegnet und geweiht. Sieben Kräuter und Blumen an der Zahl sind festgelegt, so wie die sieben Tage der Schöpfung - zum Segen und Heil an Leib und Seele. Welche Kräuter und Blumen es sind, ist nicht festgelegt, sondern richtet sich nach dem, was die Gärten hergeben.

Da im letzten Jahr im Altenheim St. Konrad keine Blumen und Kräuter da waren, haben dieses Jahr die Landfrauen von Waldhausen zwei Waschkörbe voll am Vorabend von Maria Himmelfahrt für die Altenheimbewohner gebunden und gestiftet. Und zusätzlich brachten Gottesdienstbesucher von auswärts noch Kräuter und Blumen, sodass es weit über hundert Kräuterbuschn waren, die an alle großzügig ausgegeben werden konnten. Manchmal passieren auch unerwartet kleine Wunder, wenn man a bisserl was sagt!



Frau Schell, Frau Kebinger (ehrenamtliche Sakristei Altenheim St. Konrad) und Frau Hiebl (Heimbewohnerin). Text und Foto: Uwe Schröder

### **GOTTESDIENSTE**

## Stadtpfarrei St. Jakob

Kirchhofplatz 5 · Tel. 08071 9194-0 15.09. – 30.09.2019

- Samstag, 14.09., 12.15 ab Höhfelden: Fußwallfahrt nach Feldkirchen (ca. 16.00 Marienandacht in Feldkirchen mit Herrn Uwe Schröder und der Männerschola),
- Sonntag, 15.09., 24. Sonntag im Jahreskreis, 10.15 Pfarr-kirche: Pfarrgottesdienst für alle Verstorbenen der Pfarrei mit Segnung der Schulanfänger, Hl. Amt f. + Gatten Franz Stocker, Hl. Amt f. + Gatten u. + Nichte v. Frau Irlbeck-Lechner, 11.15 Pfarrkirche: Tauffeier,
- Dienstag, 17.09., Hl. Hildegard von Bingen, Äbtissin, 19.00 St. Konrad: Hl. Messe,
- Mittwoch, 18.09., Hl. Lantpert, Bischof von Freising, 9.00 Frauenkirche: Hl. M. nach Meinung v. R.,
- Donnerstag, 19.09., Hl. Januarius, Bischof, 19.00 Frauen-kirche: Hl. Amt f. + Eltern Dr. Josef und Maria Weiß u. + Brüder v. Geschwister Weiß,
- Freitag, 20.09., Hl. Andreas Kim Taegon und Gefährten, 9.00 St. Konrad: Hl. Messe,
- Samstag, 21.09., Hl. Matthäus, Apostel, 18.15 Pfarrkirche: Rosenkranz, 18.30 Pfarrkirche: Beichtgelegenheit, 19.00 Pfarrkirche: Hl. Amt f. + Eltern und Großeltern Waltraud und Xaver Hutterer, Ausflug des Kirchenchores und der Männerschola-
- Sonntag, 22.09., 25. Sonntag im Jahreskreis, 10.15 Pfarr-kirche: Pfarrgottesdienst für alle Verstorbenen der Pfarrei,
- Dienstag, 24.09., Hl. Rupert und hl. Virgil, Glaubensbo-ten,19.00 St. Konrad: Hl. Messe,



## STEMMER

Holz zum Wohnen!

### **Unser Monatsangebot:**

Thermostrukturierte

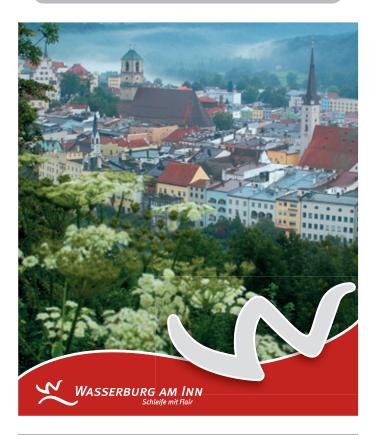
Terrassendielen einheimische Gebirgslärche

**Ifm 5,95€** 26 mm x 145 mm

Neu & Exclusiv! Schätze aus dem Stausee. Terrassendiele Walaba aus Surinam. Info: www.stauseeholz.de

Besuchen Sie unsere neuen Verkaufsräume in Bachmehring

Obermüllerstraße 9 - Bachmehring, 83549 Eiselfing Telefon: 08071 - 92880, www.stemmer-holz.de





# Individuell Annette Küspert

Ihr Studio im Wasserburger Zentrum für:

Medizinische Fußpflege Nagelstudio

Färbergasse 19

Telefon: 08071 / 924 716

Termine nach Vereinbarung

(... oder auf Wunsch gerne auch bequem bei Ihnen zu Hause)





Qualifizierte und erfahrene Fachkräfte für alle Fächer, Klassen, Schulen Prüfungsvorbereitung, Oster- und Pfingstferienkurse Spanisch, Mathe, Physik, Englisch, Französisch, Deutsch, BWR

Beratung vor Ort: Montag - Freitag 14.30-17.00 Uhr Tränkgasse 1 • 83512 Wasserburg • 08071- 6619

### PREMIUM BETREUUNGS-PARTNERIN

### Professionalität und Fürsorge

zu Hause oder im Heimbereich

Tel. 08071/95251 mail: christine.forstmaier@gmail.com

### Christine Forstmaier

Sozialfachwirtin

verantwortliche Pflegefachkraft nach § 80 SGB XI Mentorin Seminarleiterin für Entspannungspärlaggorik



### PREMIUM BETREUUNGS - PARTNERIN

bietet eine respektvolle, einfühlsame Aktiv-Betreuung und Begleitung aller Art an.

Reiherweg 25, 83512 Wasserburg

.....

- Mittwoch, 25.09., Hl. Nikolaus von Flüe, Einsiedler, 9.00 Frauenkirche: Hl. M. n. Meinung v. S.,,
- Donnerstag, 26.09., Hl. Kosmas und hl. Damian, Märyrer, 19.00 Frauenkirche: Hl. Amt f. + Schwester v. Frau Bauer, 20.00 Pfarrhof: Taufgespräch f. Oktober,
- Freitag, 27.09., Hl. Vinzenz von Paul, Ordensgründer, 9.00 St. Konrad: Hl. Messe,
- Samstag, 28.09.,Hl.Wenzel,Herzog, 19.00 obere Micha-els-kapelle: Festgottesdienst zum Patrozinium St. Michael mit historischer Brotspende, Hl. Amt f. + Gatten und Vater Christian Arzberger, Hl. Amt f. + Gatten u. Vater Max Schweigstetter, Hl. Amt f. + Vater Hans Hölzl, Hl. Amt f. + Otto und Therese Atzinger und + Hilde und Jakob Roßrucker v. Michael und Gabi,
- Sonntag, 29.09., 26. Sonntag im Jahreskreis, Caritas Herbstsammlung, 10.15 Pfarrkirche: Gottesdienst zum 26. gemeinsamen Jahrtag der Wasserburger Vereine, Hl. Amt f. + Jakob Semmler v. Anna Semmler mit Kinder,
- 30.09. 06.10. Caritas Haus- und Straßensammlung.

## Stadtpfarrei St. Konrad

St.-Bruder-Konrad-Straße 3 · Tel. 08071 2137 27.01. – 10.02.2019

- Sonntag, 15.09., 24. Sonntag im Jahreskreis, 10.15 St. Jakob: Pfarrgottesdienst mit Segnung der Schulanfänger, 19.00 Hl. Amt f. + Eltern Herrn u. Frau Reichert v. Fam. Flemisch, Hl. Amt nach Meinung
- Dienstag, 17.09., Hl. Hildegard von Bingen, Äbtissin, 19.00 Hl. Amt zu Ehren der Muttergottes von Fatima, anschl. Betstunde, Hl. Amt f. + Gatten Josef Miller
- Mittwoch, 18.09., Hl. Lantbert, Bischof von Freising, 9.00 Hl. Messe in der Frauen-kirche
- Donnerstag, 19.09., Hl. Januarius, Bischof, 9.00 Hl. Messe
- Freitag, 20.09., Hl. Andreas Kim Taegon und Gefährten, Märtyrer, 9.00 Hl. Messe nach Meinung u. z. Ehren des Hl. Antonius' v. Gabriele Wimmer
- Samstag, 21.09., Hl. Matthäus, Apostel, 17.00 Rosenkranz, 18.30
   Beichtgelegen-heit in St. Jakob, Ausflug des Kirchenchores und der Männerschola -
- Sonntag, 22.09., 25. Sonntag im Jahreskreis, 9.00 Pfarrgottesdienst für alle Ver-storbenen der Pfarrei, Hl. Amt f. + Rosa Kurzmaier v. d. Nachbarschaft, 11.15 Tauf-feier, 19.00 Hl. Amt nach Meinung
- Dienstag, 24.09., Hl. Rupert und hl. Virgil, Glaubensboten, 19.00 Hl. Amt nach Meinung v. K., 20.00 Taufgespräch f. Oktober
- Mittwoch, 25.09., Hl. Nikolaus von Flüe, Einsiedler, 9.00 Hl. Messe in der Frauen-kirche
- Donnerstag, 26.09., Hl. Kosmas und hl. Damian, Märtyrer, 9.00 Hl. Messe f. + G. R. Pfr. Ludwig Bauer v. Gabi Wimmer
- Freitag, 27.09., Hl. Vinzenz von Paul, Ordensgründer, 9.00 Hl. Messe f. verfolgte Christen v. A. S.
- Samstag, 28.09., Hl. Wenzel, Herzog, 17.00 Rosenkranz, 19.00 Obere Michaels-kapelle: Festgottesdienst zum Patrozinium St. Michael mit historischer Brotspende
- Sonntag, 29.09., 26. Sonntag im Jahreskreis Kollekte f. d. Caritas, 9.00 Pfarrgottesdienst für alle Verstorbenen der Pfarrei, Hl. Amt f. + Schwiegereltern Alfons u. Maria Häuslaigner, 10.15 St. Jakob: Gottesdienst zum 26. gemeinsamen Jahrtag der Wasserburger Vereine, 19.00 Hl. Amt f. + Eltern H. u. Fr. Reichert v. Fam. Flemisch, Hl. Amt f. + Eltern v. Christl

## Pfarrverband Edling

Hauptstraße 27 · 83533 Edling · Tel. 08071 2762 15.09. – 29.09.2019

- Sonntag, 15.09. 24. SONNTAG IM JAHRESKREIS Attel: 8:30 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Eltern Elisabeth u. Anton Probst / JM, + Eltern Therese und Rupert Mühlhuber, JM und + Großeltern und Verwandtschaft 10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier i. d. Klosterkapelle Stift. Attel − 11:30 Uhr Taufe Julian Asböck Edling: 10:00 Uhr hl. Messe Reitmehring: 8:30 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Angehörige Bosch/ Thürstein / Fam. Hans Bosch Soyen PZ: 10:00 Uhr Familiengottesdienst und Vorstellung neuer Gemeindereferentin Fr. Gabi Aringer hl. Messe m. bes. Ged. an + Ehefrau, Mutter und Oma Ingrid Bauernschmid / JM, RigobertBauernschmid, + Ehem. und Vater Hugo, Tochter und Schwester Angelika Buchner und Schwägerin Gini Balewski / JM, Fam. Buchner, Seeburg, + Eltern Maria und Anselm / JM, Zita Hallmannseder u. Fam. Huber, Reiching Musikal. Gestalt:: Kinder- und Jugend-Projektchor- anschl. Pfarrfest
- Montag, 16.09. Hl. Kornelius, Papst und hl. Cyprian, Bischof, Märtyrer
   Soyen PZ: 14:00 UhrGebetskreis

- Dienstag, 17.09. Hl. Hildegard v. Bingen, Mystikerin und hl. Robert Bellarmin, Kirchenlehrer **Reitmehring:** 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an zu Ehren des Hl. Antonius / N.N.
- Mittwoch, 18.09. Hl. Lantbert, Bischof v. Freising Kirchreit: 8:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Eltern und Schwiegereltern / Fam. Huber Georg, Lettmoos Soyen PZ: 14:00 Uhr Bibelnachmittag
- Donnerstag, 19.09. Hl. Januarius, Bischof, Märtyrer Attel: 18:30 Uhr Rosenkranz - 19:00 Uhr hl. Messe - Edling: 18:30 Uhr Rosenkranz -19:00 Uhr hl. Messe
- Freitag, 20.09. Hl. Andreas Kim Taegon u. hl. Paulus Chong Hasang u. Gefährten, Märtyrer Attel: 13:30 Uhr Andacht mit Wallfahrer-Gruppe aus Eisingen z. Ged. an P. Karl Wagner Rieden: 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Ehefrau und Mutter Elisabeth Machl / JM, Fam. Josef Machl, Aichmaier, + Eltern Agnes und Simon Weber / JM, die Kinder m. Familien, + Eltern und Verwandtschaft / JM, Fam. Eberl, Fischbach, + Ehefrau und Mutter Maria Eberl / Fam. Eberl, Fischbach
- Samstag, 21.09. HL. MATTHÄUS, Apostel u. Evangelist Edling: 14:30 Uhr Krankengottesdienst mit Krankensalbung im Seniorenheim SonnenGarten, anschl. gemütliches Beisammensein bei Kaffee und Kuchen 18:30 Uhr Rosenkranz 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Vater Josef Vogl / v. d. Töchtern, + Norbert / deine Christl, + Papa Norbert Freund /Susanne und Inge, + Bruder Josef Glas / Christiane mit Familie, + Ehem. und Vater Karl Kapfhammer / Fam. Kapfhammer, + Ehem. und Vater Albert Pendi / Fam. Pendi, + Norbert Freund / Edeltraud Schwarz, + Josef und Alfonsa Freiberger / Edeltraud Schwarz, + Hannelore Steiner / Edeltraud Schwarz, + Hans und Maria Storfinger / Tina m. Kindern, + Ehem. Adolf Meinl / Olga Meinl Kirchreit: 11:30 Uhr Trauung Susanne Anzinger und Tobias Ganslmeier Soyen PZ: 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Christl Schuster / Barbara Hinterberger, Soyen, alle Verstorbene der Familie Niedermaier, Hoswaschen
- Sonntag, 22.09. 25. SONNTAG IM JAHRESKREIS Attel: 10:00 Uhr hl. Messe mit Verabschiedung Gemeindereferentin Fr. Lucia Neumann und Einführung Gemeindereferentin Fr. Gabi Aringer m. bes. Ged. an + Ehem. u. Vater Josef Wimmer, m. E. der + Schwiegereltern, Schwestern u. Schwager, + Vater und Opa Siegfried Weizenbeck / JM, Fam. Weizenbeck, + Mutter Therese Gasser / JM, + Ehem. u. Vater Max Bernhard / JM, + Mutter Maria Altmann / JM, Erich mit Fam. Edling: 10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier m. bes. Ged. an + Eltern und Bruder / Geschwister Obermaier, bds. + Großeltern / Geschwister Obermaier, + Ehefrau, Mutter und Oma Anna Jansen / Helmut Jansen, sen. mit Fam., + Söhne Josef u. Florian und Enkelin Sylvia / Helmut Jansen sen., + Ehem. u. Vater und Tochter Sylvia / Irmi Jansen mit Fam., + Mutter und Oma Anna Jansen / v. d. Kindern mit Fam. Reitmehring: 8:30 Uhr hl. Messe Rieden: 10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier
- Dienstag, 24.09. Hl. Rupert und hl. Virgil, Bischöfe von Salzburg, Glaubensboten – Reitmehring: 19:00 Uhr hl. Messe
- Mittwoch, 25.09. Hl. Nikolaus v. Flüe, Einsiedler Edling: 19:00 Uhr Nachtreffen Nordböhmen-Pfarrverbandfahrt im Pfarrheim - Soyen Kirche: 8:00 Uhr hl. Messe
- Donnerstag, 26.09. Sel. Kaspar Stanggassinger u. hl. Kosmas und hl. Damian Attel: 18:30 Uhr Rosenkranz 19:00 Uhr hl. Messe Edling: 18:30 Uhr Rosenkranz 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Pfarrer Pitzl, Huber Konrad, Hermi, Emmi, Karl, Alois, Herbert, Erich, Martin / v. d. Schulfreunden
- Freitag, 27.09. Hl. Vinzenz v. Paul, Priester, Ordensgründer Edling: 8:00 Uhr hl. Messe im Kloster St. Franziska Rieden: 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Tante Amalie Ott / Fam. Tanja Katterloher, St. Christoph, + Cousin Peter Grill / Fam. Linner, Oberkraimoos, + Mutter und Oma Mathilde Binder / JM, Tilla Schwarzenböck mit Fam.
- Samstag, 28.09. Hl. Lioba, u. hl. Wenzel, u. hl. Lorenzo Ruiz u. Gefährten
   Kirchenkollekte zur Caritas-Herbstsammlung Attel: 10:30 Uhr Taufe
   Benedikt Furtner Rieden: 19:00 Uhrhl. Messe
- Sonntag, 29.09. 26. SONNTAG IM JAHRESKREIS Kirchenkollekte zur Caritas-Herbstsammlung - Attel: 8:30 Uhr Patrozinium - hl. Messe m. bes. Ged. an + Sohn u. Bruder Michael Lipp, + Mutter Maria Heinrich / Monika Lipp, + Mutter u. Oma Katharina Berger z. 90. Geburtstag, + Ehefrau u. Mutter Mina Käsweber - Musikal. Gestalt.: Kirchenchor Attel - 10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier i. d. Klosterkapelle Stift. Attl -19:00 Uhr feierliche Vesper zum Patrozinium - Edling: 10:00 Uhr hl. Messe und Vorstellung neuer Gemeindereferentin Fr. Gabi Aringer m. bes. Ged. an + Vater und Opa Manfred Ecklmeier / Fam. Adlberger und Fam. Hanslmeier, + Florian Wallner z. 1. Todestag / Fam. Wallner, + Johann Wohlmuth / v. d. ehem. Nachbarschaft, + Eltern Mathias und Maria Machl / Annemarie Kieslinger u. Mathias Machl m. Fam. Reitmehring: 8:30 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Eltern / Fr. Ursula Denkschmid, + Nachbarn / Ursula Denkschmid - Soyen PZ: 10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier m. bes. Ged. an + Vater Erich Pypetz / Helmut Pypetz, Soyen, + Ehem. und Vater Heinrich Graßl / JM, Amalie Graßl mit Kindern u. Familien, + Schwestern und Verwandtschaft / Amalie



Graßl, + Eltern und Verwandtschaft von Schwiegertochter Josefine /

30.09. - 06.10. Caritas-Herbstsammlung (Haus- und Straßensammlung)

Krankengottesdienst mit Krankensalbung am Samstag, 21. September 2019 um 14:30 Uhr im Pflegeheim "SonnenGarten" in Edling

Wer vom Fahrdienst abgeholt werden möchte, kann sich bis 18.09. im Pfarrbüro Edling melden.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

## Klinikkapelle RoMed-Klinik Krankenhausstr. 2 · jeweils um 17.30 Uhr · 14.09. – 29.09.2019

- Samstag 14. Sep.17.30 Uhr 24. Sonntag im Jahreskreis Hl. Messe für verstorbene Angehörige von Frau Prangl
- Samstag 21. Sep.17.30 Uhr 25. Sonntag im Jahreskreis Wortgottesfeier
- Samstag 28. Sep.17.30 Uhr 26. Sonntag im Jahreskreis Hl. Messe für verst. Eltern und Geschwister von Fam. Mair

### Altenheim Maria Stern

Auf der Burg 3

- So, 15.09., 24. Sonntag i.J., im Rittersaal, 9 Uhr, Wort-Gottes-Feier mit Kommunion
- Di, 17.09., im Rittersaal, 16 Uhr, "Spirituelles Angebot"
- So, 22.09., 25. Sonntag i.J., im Rittersaal, 9 Uhr, Wort-Gottes-Feier mit Kommunion
- Di, 24.09., im Rittersaal, 16 Uhr, Sterberosenkranz
- Mi, 25.09., im Rittersaal, 14.30 Uhr, Geburtstagsfeier
- Fr, 27.09., im Rittersaal, 10 Uhr, hl. Messe

So, 29.09., 26. Sonntag i.J., im Rittersaal, 9 Uhr, Wort-Gottes-Feier mit

### Caritas-Altenheim St. Konrad

Stadler Garten 4

- Sa, 14.09., Vorabend 24. Sonntag i.J., 16.30 Uhr, Wort-Gottes-Feier mit Kommunion
- Mi, 18.09., 9.30 Uhr, Wort-Gottes-Feier mit Kommunion
- Sa, 21.09., Vorabend 25. Sonntag i.J., 16.30 Uhr, Wort-Gottes-Feier mit Kommunion
- Mi, 25.09., 9.30 Uhr, Sterberosenkranz
- Sa, 28.09., Vorabend 26. Sonntag i.J., 16.30 Uhr, Wort-Gottes-Feier mit

## Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde

Surauerstr. 3 · Tel. 08071 8690

- So, 15.09., Christuskirche, 10 Uhr, mit Kindergottesdienst, Pfarrerin Zellfelder
- So, 22.09., Christuskirche, 10 Uhr, mit Kindergottesdienst, Pfarrer Möller Gabersee, St. Raphaelkirche, 18 Uhr, Pfarrer Möller

## Adventgemeinde

Freikirche der Siebenten-Tags-Adventisten Am Burgstall 9 · www.adventgemeinde-wasserburg.de

- Samstag, 14.09.
- Samstag, 21.09.







### **NISSAN MICRA N-WAY**

1.0 | 52 kW (71 PS)1, LIMITIERTES KONTINGENT

Metallic, Einparkhilfe, Rückfahrkamera, Sitzheizung, 16" LM-Felgen, DAB+, Bluetooth®, Apple CarPlay® und Android Auto®, Multifunktionslenkrad, Klimaanlage uvm.

1.890 € NEUWAGEN-NACHLASS

1.600 € PREISVORTEIL SONDERMODELL

1.534 € ERSPARNIS DANK 0%-FINANZIERUNG4

639 € 3 JAHRE WARTUNG GESCHENKT

= 5.663 € GESAMTERSPARNIS

= MTL. NUR 159 €³ OHNE ANZAHLUNG

### **NISSAN X-TRAIL** TEKNA

1.6 | DIG-T 120 kW (163 PS)², Tageszulassung EZ 07/19, Dark Grey Metallic

7-Sitzer, Leder, 19" LM-Felgen, NISSAN Safety Shield, Navigationssystem mit Around View Monitor. Sitzheizung, el-Panorama-Glasdach uvm.

9.700 € AKTIONS-NACHLASS

3.594 € ERSPARNIS DANK 0%-FINANZIERUNG<sup>5</sup>

769 € 3 JAHRE WARTUNG GESCHENKT

= 14.063 € GESAMTERSPARNIS

= MTL. NUR 249 €<sup>3</sup> OHNE ANZAHLUNG

## NUR FÜR KURZE ZEIT:

# EFFEKTIVER JAHRESZINS

'Gesamtverbrauch I/100 km: innerorts 6,3, außerorts 4,6, kombiniert 5,3; CO2-Emissionen: kombiniert 121 g/km; Effizienzklasse C. <sup>2</sup>Gesamtverbrauch I/100 km: innerorts 8,1, außerorts 5,5, kombiniert 6,4; CO2-Emissionen: kombiniert 149 g/km; Effizienzklasse C. (Jeweils Messverfahren gem. EU-Norm)

Abb. zeigen Sonderaustattungen. ³Finanzierung über NISSAN Bank, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss: NISSAN MICRA N-WAY: Fahrzeugpreis 13690,- €, Anzahlung 0,- €, Nettodarlehensbetrag 13690,- €, Zinsen 0,- €, Bearbeitungsentgelt 0,- €, Sollzins p.a. (geb.) 0,00 %, effektiver Jahreszins 0,00 %, Laufzeit in Monaten 36, 35 Raten à 159,- €, Schlussrate 8125,- €. NISSAN X-TRAIL TEKNA: Fahrzeugpreis 29,490,- € inkl. Fracht in Höhe von 990,- €, Anzahlung 0,- €, Nettodarlehensbetrag 29,490,- €, Zinsen 0,- €, Bearbeitungsentgelt 0,- €, Sollzins p.a. (geb.) 0,00 %, effektiver Jahreszins 0,00 %, Laufzeit in Monaten 36, 35 Raten à 249,- €, Schlussrate 20,755,- €. \*Zinsvorteil entsteht im Vergleich zu einer klassischen Finanzierung der Ausstattungsvariante ACENTA mit Sonderausstattung und einem effektiven Jahreszins von 3,99 % über NISSAN Bank, Geschäftsbereich der RCI Banque SA. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1,41468 Neuss: NISSAN MICRA: Fahrzeugpreis 17819,- €, Anzahlung 0,- €, Nettodarlehensbetrag 17819,- €, Zinsen 1.553,55 €, Bearbeitungsentgelt 0,- €, Sollzins p.a. (geb.) 3,919 %, effektiver Jahreszins 3,99 %, Laufzeit in Monaten 36, 35 Raten à 321,01 €, Schlussrate 8.117,18 €. \*Zinsvorteil entsteht im Vergleich zu einer klassischen Finanzierung eines NISSAN X-TRAIL TEKNA ohne Erstzulassung und mit einem effektiven Jahreszins von 3,99 % über NISSAN Bank, Geschäftsbereich der RCI Banque SA. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1,41468 Neuss: Fahrzeugpreis 39959,- € inkl. Fracht in Höhe von 990,- €, Anzahlung 0,- €, Nettodarlehensbetrag 39959,- €, Zinsen 3.594,- €, Bearbeitungsentgelt 0,- €, Sollzins p.a. (geb.) 3,919 %, effektiver Jahreszins 3,99 %, Laufzeit in Monaten 36, 35 Raten à 647,36 €, Schlussrate 20.895,40 €. \*Inklusive Leistungen gemäß den Bedingungen des NISSAN Service+ Wartungsvertrag der NISSAN CENTER EUROPE GMBH, 50321 BRÜHL Wartung max. 20.000 km Fahrleistung p.a. Änderungen und Irrtum vorbehalten. Nur solange der Vorrat reicht.

